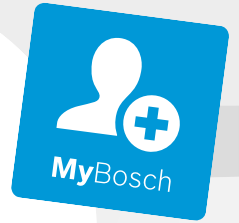




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Εντοιχιζόμενος φούρνος

HBG635B.1

[el] Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες εγκατάστασης

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.



Πίνακας περιεχομένων

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1	Ασφάλεια.....	2
2	Αποφυγή υλικών ζημιών	5
3	Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	5
4	Γνωριμία.....	6
5	Τρόποι λειτουργίας.....	8
6	Εξαρτήματα	10
7	Πριν την πρώτη χρήση.....	11
8	Βασικός χειρισμός.....	11
9	Ταχεία θέρμανση.....	13
10	Λειτουργίες χρόνου	13
11	AutoPilot.....	15
12	Ασφάλεια παιδιών	16
13	Ρύθμιση Sabbath.....	16
14	Βασικές ρυθμίσεις.....	16
15	Καθαρισμός και φροντίδα.....	17
16	Υποστήριξη καθαρισμού.....	20
17	Οδηγοί	21
18	Πόρτα της συσκευής.....	21
19	Αποκατάσταση βλαβών.....	24
20	Απόσυρση.....	26
21	Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	26
22	Έτσι πετυχαίνει.....	27
23	ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	32
23.1	Γενικές υποδείξεις συναρμολόγησης	32



1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την τοποθέτηση. Προσέξτε τις ειδικές οδηγίες συναρμολόγησης.

Μόνο αδειούχο προσωπικό επιτρέπεται να συνδέσει συσκευές χωρίς φίς. Σε περίπτωση ζημιών λόγω λάθους σύνδεσης, δεν υφίσταται κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για την παρασκευή φαγητών και ροφημάτων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν από παιδιά, εκτός εάν είναι 15 ετών και άνω και επιτηρούνται.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

1.4 Ασφαλής χρήση

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 10

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα αποθηκευμένα στον χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Μη φυλάγετε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα στον χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Όταν αρχίζει να εμφανίζεται καπνός, πρέπει να απενεργοποιηθεί η συσκευή ή να τραβηχθεί το φιν από την πρίζα του ρεύματος και να κρατηθεί η πόρτα κλειστή, για να σβήσετε τις ενδεχομένως εμφανιζόμενες φλόγες.

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής δημιουργείται ένα ρεύμα αέρος. Το λαδόχαρτο μπορεί να έρθει σε επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία και να πιάσει φωτιά.

- ▶ Κατά την προθέρμανση και κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος μην τοποθετείτε ποτέ το λαδόχαρτο χαλαρά πάνω στα εξαρτήματα.
- ▶ Κόβετε πάντοτε στη σωστή μορφή το λαδόχαρτο και τοποθετείτε πάντοτε πάνω του ένα σκεύος ή μια φόρμα ψησίματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της χρήσης ζεσταίνεται η συσκευή και τα εξαρτήματα που ακουμπιούνται.

- ▶ Δώστε προσοχή, για την αποφυγή της επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Τα μικρά παιδιά, κάτω των 8 ετών, πρέπει να κρατιούνται μακριά από τη συσκευή.

Τα εξαρτήματα ή τα μαγειρικά σκεύη ζεσταίνονται πάρα πολύ.

- ▶ Απομακρύνετε τα καυτά μαγειρικά σκεύη ή εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα κουζίνας.

Οι ατμοί του οινοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οινοπνευματώδη ποτά στα φαγητά.
- ▶ Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.

- ▶ Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός.

- ▶ Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά τριψίματος ή κοφτερές μεταλλικές ξύστρες για τον καθαρισμό του τζαμιού της πόρτας της συσκευής, επειδή μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.

Η συσκευή και τα μέρη της που μπορεί να ακουμπηθούν, ενδέχεται να είναι κοφτερή.

- ▶ Προσοχή κατά τον χειρισμό και τον καθαρισμό.
- ▶ Εάν είναι δυνατό, φοράτε προστατευτικά γάντια.

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φισ του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 26

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος Μαγνητισμός!

Στο πεδίο χειρισμού ή στα στοιχεία χειρισμού είναι τοποθετημένοι μόνιμοι μαγνήτες. Αυτοί

μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά τα ηλεκτρονικά στοιχεία εμφύτευσης, π.χ. βηματοδότες καρδιάς ή αντλίες ινσουλίνης.

- ▶ Ως φορέας ηλεκτρονικών στοιχείων εμφύτευσης, τηρήστε μια ελάχιστη απόσταση 10 cm από το πεδίο χειρισμού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

1.5 Λάμπα αλογόνου

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Οι λάμπες του χώρου μαγειρέματος θερμαίνονται πάρα πολύ. Ακόμη και λίγο χρόνο μετά την απενεργοποίηση υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.

- ▶ Μην αγγίζετε το γυάλινο κάλυμμα.
- ▶ Κατά τον καθαρισμό αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας, οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση.

- ▶ Πριν την αντικατάσταση της λάμπας εξασφαλίστε, ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, για να αποφύγετε μια πιθανή ηλεκτροπληξία.
- ▶ Επιπρόσθετα, τραβήξτε τον ρευματολήπτη (φισ) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

2.1 Γενικά

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αντικείμενα στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, σε περίπτωση θερμοκρασίας πάνω από 50 °C, προκαλούν μια συσσώρευση της θερμότητας. Οι χρόνοι ψησίματος δεν ισχύουν πλέον και το εμαγιέ καταστρέφεται.

- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ εξαρτήματα, ούτε λαδόχαρτο ή αλουμινοχαρτο, ανεξάρτητα του είδους, πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
- ▶ Τοποθετείτε σκεύη πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος μόνο, όταν είναι ρυθμισμένη μια θερμοκρασία κάτω από 50 °C.

Όταν βρίσκεται νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος, δημιουργείται υδρατμός. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές.

- ▶ Μην χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ μαγειρικά σκεύη με νερό στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.

Η υγρασία στον χώρο μαγειρέματος για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, οδηγεί σε διάβρωση.

- ▶ Μετά τη χρήση, αφήνετε τον χώρο μαγειρέματος να στεγνώνει.
- ▶ Μην αποθηκεύετε υγρά τρόφιμα για μεγάλη χρονική διάρκεια στον κλειστό χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Μην αποθηκεύετε κανένα φαγητό στον χώρο μαγειρέματος.

Το κρύωμα του χώρου μαγειρέματος με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής, μπορεί, με το πέρασμα του χρόνου, να χαλάσει τις γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών.

- ▶ Μετά από μια λειτουργία με υψηλές θερμοκρασίες αφήνετε τον χώρο μαγειρέματος να κρυώνει μόνο, όταν είναι κλειστός.
- ▶ Μην μαγκώνετε τίποτα στην πόρτα της συσκευής.

- ▶ Μόνο μετά από μια λειτουργία με πολύ υγρασία αφήνετε τον χώρο μαγειρέματος να στεγνώνει με ανοιχτή πόρτα.

Ο χυμός των φρούτων που στάζει από το ταψί, αφήνει λεκέδες που δεν μπορείτε πλέον να τους απομακρύνετε.

- ▶ Μην γεμίζετε πάρα πολύ το ταψί σε περίπτωση που ψήνετε πολύ ζουμερά γλυκά φρούτων.
- ▶ Εάν είναι δυνατό, χρησιμοποιείτε το βαθύτερο ταψί γενικής χρήσης.

Η χρήση απορροπτικού φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος, καταστρέφει το εμαγιέ.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορροπτικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Πριν την επόμενη θέρμανση, απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από τον χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.

Εάν η στεγανοποίηση είναι πολύ λερωμένη, δεν κλείνει πλέον σωστά η πόρτα της συσκευής κατά τη λειτουργία. Οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών μπορεί να υποστούν ζημιά.

- ▶ Διατηρείτε τη στεγανοποίηση πάντα καθαρή.
- ▶ Μην λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

Η χρήση της πόρτας της συσκευής ως κάθισμα ή επιφάνεια εναπόθεσης, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην πόρτα.

- ▶ Μην ανεβαίνετε, μην κάθεστε ή μην κρατιέστε από την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Μην τοποθετείτε κανένα μαγειρικό σκεύος ή εξάρτημα πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, μπορεί τα εξαρτήματα, κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, να γρατσουνίσουν το τζάμι της πόρτας.

- ▶ Τοποθετείτε τα εξαρτήματα μέχρι τέρμα μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα.

Προθερμάνετε τη συσκευή μόνο, όταν προβλέπεται στη συνταγή ή στις Συστάσεις ρύθμισης.

- Εάν δεν προθερμάνετε τη συσκευή, εξοικονομάτε μέχρι και 20 % ενέργεια.

Χρησιμοποιείτε σκούρες, βαμμένες μαύρες ή εμαγιέ φόρμες ψησίματος.

- Αυτές οι φόρμες ψησίματος απορροφούν τη θερμότητα ιδιαίτερα καλά.

Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όσο γίνεται λιγότερες φορές.

- Η θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος διατηρείται και η συσκευή δεν πρέπει να επαναθερμάνει.

Ψήνετε πολλά φαγητά το ένα μετά το άλλο ή παράλληλα.

- Ο χώρος μαγειρέματος είναι μετά το πρώτο ψήσιμο ζεστός. Έτσι μικραίνει ο χρόνος ψησίματος για το επόμενο γλυκό.

Σε περίπτωση μεγαλύτερων χρόνων μαγειρέματος απενεργοποιείτε τη συσκευή 10 λεπτά πριν τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος.

- Η υπόλοιπη θερμότητα επαρκεί, για την ολοκλήρωση του μαγειρέματος του φαγητού.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

- Τα παραπανίσια εξαρτήματα δε χρειάζεται να θερμανθούν.

Αφήνετε τα κατεψυγμένα φαγητά να ξεπαγώνουν πριν την παρασκευή.

- Εξοικονομάται η ενέργεια για το ξεπάγωμα των φαγητών.

Σημείωση:

Η συσκευή χρειάζεται:

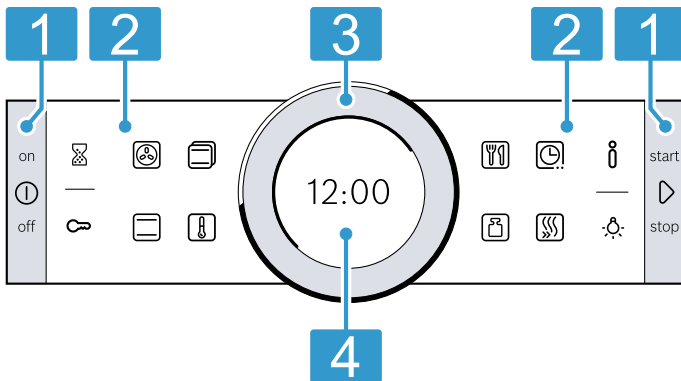
- Στη λειτουργία με ενεργοποιημένη οθόνη ενδείξεων, το μέγιστο 1 W
- Στη λειτουργία με απενεργοποιημένη οθόνη ενδείξεων, το μέγιστο 0,5 W

4 Γνωριμία

4.1 Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.

Σημείωση: Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.



1 Πλήκτρα
Τα πλήκτρα αριστερά και δεξιά από το πεδίο χειρισμού έχουν ένα σημείο πίεσης. Για να ενεργοποιήσετε ένα πλήκτρο, πατήστε το. Σε περίπτωση συσκευών χωρίς πρόσοψη από ανοξείδωτο χάλυβα, είναι τα πλήκτρα επίσης πεδία αφής.

2 Πεδία αφής
Τα πεδία αφής είναι ευαίσθητες στην αφή επιφάνειες. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε μόνο ελαφρά πάνω στο αντίστοιχο πεδίο.

3 Δακτύλιος χειρισμού
Μπορείτε να γυρίσετε τον δακτύλιο χειρισμού απεριόριστα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά. Πατήστε ελαφρά τον δακτύλιο χειρισμού και γυρίστε τον προς την επιθυμητή κατεύθυνση.

4 Οθόνη ενδείξεων
Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.

4.2 Πλήκτρα

Με τα πλήκτρα αριστερά ή δεξιά στο πεδίο χειρισμού, ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε τη συσκευή σας ή τη λειτουργία.

Πλήκτρο	Λειτουργία	Χρήση
⓪	on/off	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.
▶	start/stop	Σύντομο πάτημα: Εκκίνηση ή διακοπή της λειτουργίας. Πατημένο για περίπου 3 δευτερόλεπτα: Διακοπή της λειτουργίας.



4.3 Πεδία αφής









Με τα πεδία αφής επιλέγετε απευθείας διάφορες λειτουργίες.

Τα πεδία αφής εξωτερικά στο πεδίο χειρισμού είναι για γενικές λειτουργίες, τα πεδία αφής εσωτερικά στο πεδίο χειρισμού για τη λειτουργία μαγειρέματος.

Το πεδίο αφής της τρέχουσας επιλεγμένης λειτουργίας ανάβει κόκκινο.

Πεδίο αφής εξωτερικά	Λειτουργία	Χρήση
⌚	Ρολόι συναγερμού	Επιλογή ρολογιού συναγερμού.
👶	Ασφάλεια παιδιών	Πατημένο για περίπου 4 δευτερόλεπτα: Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών.

Πεδίο αφής εξωτερικά	Λειτουργία	Χρήση
	Πληροφορίες	Ένδειξη πρόσθετων πληροφοριών για μια λειτουργία ή ρύθμιση. Για την κλήση των βασικών ρυθμίσεων, με απενεργοποιημένη τη συσκευή κρατήστε πατημένο για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
	Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του φωτισμού στον χώρο μαγειρέματος.

Πεδίο αφής εσωτερικά	Λειτουργία	Χρήση
	Θερμός αέρας 4D	Απευθείας επιλογή του τρόπου ψησίματος "Θερμός αέρας 4D".
	Επάνω/Κάτω θέρμανση	Απευθείας επιλογή του τρόπου ψησίματος "Επάνω/Κάτω θέρμανση".
	Τρόποι ψησίματος	Επιλογή του τρόπου λειτουργίας "Τρόποι ψησίματος".
	Θερμοκρασία	Επιλογή της θερμοκρασίας για τον χώρο μαγειρέματος.
	AutoPilot	Επιλογή του τρόπου λειτουργίας AutoPilot με προγράμματα μαγειρέματος.
	Βάρος	Επιλογή του βάρους στον τρόπο λειτουργίας AutoPilot.
	Λειτουργίες χρόνου	Επιλογή των λειτουργιών χρόνου.
	Ταχεία θέρμανση	Εκκίνηση ή διακοπή της ταχείας θέρμανσης για τον χώρο μαγειρέματος.

4.4 Δακτύλιος χειρισμού

Με τον δακτύλιο χειρισμού αλλάζετε τις τιμές ρύθμισης, που εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων.

Όταν στις τιμές ρύθμισης, π.χ. στη θερμοκρασία, φτάσετε την ελάχιστη ή τη μέγιστη τιμή, παραμένει αυτή η τιμή στην οθόνη ενδείξεων. Όταν χρειάζεται, γυρίστε με τον δακτύλιο χειρισμού την τιμή ξανά πίσω. Στις λίστες, π.χ. στους τρόπους ψησίματος, αρχίζει μετά την τελευταία τιμή ξανά η πρώτη τιμή.

4.5 Οθόνη ενδείξεων

Η οθόνη ενδείξεων σας δείχνει τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης σε διαφορετικά επίπεδα.

Τιμή στο προσκήνιο	Η τιμή στο προσκήνιο τονίζεται άσπρη. Μπορείτε να αλλάξετε απευθείας την τιμή με τον δακτύλιο χειρισμού. Μετά από μια εκκίνηση λειτουργίας είναι στο προσκήνιο η θερμοκρασία ή η βαθμίδα.
Τιμή στο φόντο	Οι τιμές στο φόντο εμφανίζονται γκρι. Για να αλλάξετε την τιμή με τον δακτύλιο χειρισμού, επιλέξτε προηγουμένως την επιθυμητή λειτουργία.
Μεγέθυνση	Όσο αλλάζετε με τον δακτύλιο χειρισμού μια τιμή, εμφανίζεται μεγεθυμένη μόνο αυτή η τιμή.

Δακτυλιοειδής γραμμή

Εξωτερικά στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται η δακτυλιοειδής γραμμή.

- Ένδειξη θέσης
Όταν αλλάζετε μια τιμή, η δακτυλιοειδής γραμμή σας δείχνει, σε ποιο σημείο της λίστας επιλογής βρίσκεστε. Ανάλογα με την περιοχή ρυθμίσεων και το μήκος της λίστας επιλογής, η δακτυλιοειδής γραμμή είναι συνεχής ή χωρισμένη σε τομείς.

- Ένδειξη προόδου
Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας δείχνει η δακτυλιοειδής γραμμή την πρόοδο και γεμίζει κόκκινη με ρυθμό δευτερολέπτου. Σε μια τρέχουσα διάρκεια κάθε δευτερόλεπτο σβήνει ένας τομέας της δακτυλιοειδούς γραμμής.

Ένδειξη θερμοκρασίας

Η γραμμή θέρμανσης και η ένδειξη υπόλοιπης θερμότητας σας δείχνουν τη θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος.

Λόγω θερμικής αδράνειας μπορεί η εμφανιζόμενη θερμοκρασία να διαφέρει λίγο από την πραγματική θερμοκρασία μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

- Γραμμή θέρμανσης
Μετά την εκκίνηση της λειτουργίας γεμίζει η άσπρη γραμμή κάτω από τη θερμοκρασία κόκκινη, όσο περισσότερο θερμαίνεται ο χώρος μαγειρέματος. Όταν προθερμαίνετε, η ιδανική χρονική στιγμή για την τοποθέτηση του φαγητού έχει επιτευχθεί, μόλις η γραμμή έχει γίνει εντελώς κόκκινη. Στις βαθμίδες ρύθμισης, η γραμμή θέρμανσης γεμίζει αμέσως κόκκινη, π.χ. στις βαθμίδες ψησίματος στο γκρι.
- Ένδειξη υπόλοιπης θερμότητας
Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, η δακτυλιοειδής γραμμή δείχνει την υπόλοιπη θερμότητα στον χώρο μαγειρέματος. Όσο μικρότερη γίνεται η υπόλοιπη θερμότητα, τόσο σκορύτερη γίνεται η δακτυλιοειδής γραμμή και κάποτε εξαφανίζεται εντελώς.

4.6 Χώρος μαγειρέματος

Οι λειτουργίες του χώρου μαγειρέματος διευκολύνουν τη λειτουργία της συσκευής σας.

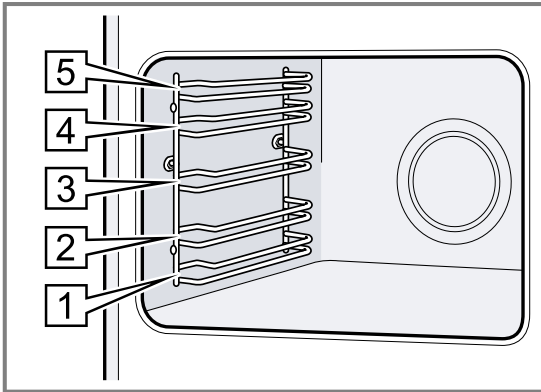
Οδηγοί

Στους οδηγούς στον χώρο μαγειρέματος, μπορείτε να σπρώξετε μέσα εξαρτήματα σε διαφορετικά ύψη.
→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 10

Η συσκευή σας έχει 5 ύψη τοποθέτησης. Τα ύψη τοποθέτησης αριθμούνται από κάτω προς τα πάνω.

Μπορείτε να αφαιρέσετε τους οδηγούς, π.χ. για τον καθαρισμό.

→ "Οδηγοί", Σελίδα 21



Αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες

Το πίσω τοίχωμα στον χώρο μαγειρέματος είναι αυτοκαθαριζόμενο. Οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες είναι επιστρωμένες με ένα πορώδες, ματ κεραμικό και έχουν μια τραχιά επιφάνεια. Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία, απορροφούν οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες πιπιλίσματα λαδιού από το ψήσιμο ή το ψήσιμο στο γκριλ και τα αποδομούν.

Όταν κατά τη λειτουργία οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες δεν καθαρίζονται πλέον αρκετά, θερμάνετε στοχευμένα τον χώρο μαγειρέματος.

→ "Καθαρισμός των αυτοκαθαριζόμενων επιφανειών στον χώρο μαγειρέματος", Σελίδα 19

5 Τρόποι λειτουργίας

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τους τρόπους λειτουργίας και τις βασικές λειτουργίες της συσκευής σας.

Τρόπος λειτουργίας	Χρήση
Τρόποι ψησίματος	Επιλογή εναρμονισμένων με ακρίβεια τρόπων ψησίματος για μια ιδανική παρασκευή του φαγητού σας. → "Τρόποι ψησίματος", Σελίδα 8

5.1 Τρόποι ψησίματος

Για να βρίσκετε πάντοτε τον σωστό τρόπο ψησίματος για το φαγητό σας, σας εξηγούμε τις διαφορές και τις περιοχές εφαρμογής.

Τα σύμβολα για τους ξεχωριστούς τρόπους ψησίματος βοηθούν στην αναγνώριση.

Όταν επιλέξετε έναν τρόπο ψησίματος, σας προτείνει η συσκευή μια κατάλληλη θερμοκρασία ή βαθμίδα. Μπορείτε να παραλάβετε τις τιμές ή να τις αλλάξετε στην αναφερόμενη περιοχή.

Σύμβολο	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία	Χρήση και τρόπος λειτουργίας Δυνατές πρόσθετες λειτουργίες
	Θερμός αέρας 4D	30-275 °C	Ψήσιμο στον φούρνο σε ένα ή περισσότερα επίπεδα. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

Φωτισμός

Μία ή περισσότερες λάμπες φούρνου φωτίζουν τον χώρο μαγειρέματος.

Όταν ανοίγετε την πόρτα της συσκευής, ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος. Όταν παραμείνει η πόρτα της συσκευής για περισσότερο από 15 λεπτά ανοιχτή, απενεργοποιείται ξανά ο φωτισμός.

Στους περισσότερους τρόπους λειτουργίας ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος, μόλις ξεκινήσει η λειτουργία. Όταν τερματιστεί η λειτουργία, απενεργοποιείται ο φωτισμός.

Ανεμιστήρας ψύξης

Ο ανεμιστήρας ψύξης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται ανάλογα με τη θερμοκρασία της συσκευής. Ο ζεστός αέρας εξέρχεται επάνω από την πόρτα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!













Μην καλύπτετε τις σχισμές αερισμού επάνω από την πόρτα της συσκευής. Η συσκευή υπερθερμαίνεται.

► Διατηρείτε τις σχισμές αερισμού ελεύθερες.

Για να κρυώσει μετά τη λειτουργία γρηγορότερα η συσκευή, λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης ακόμα για λίγο χρόνο.

Πόρτα συσκευής

Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια μιας τρέχουσας λειτουργίας, σταματάει η λειτουργία. Όταν κλείσετε την πόρτα της συσκευής, συνεχίζει αυτόματα η λειτουργία.

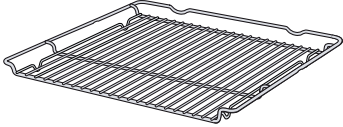
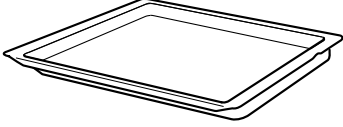
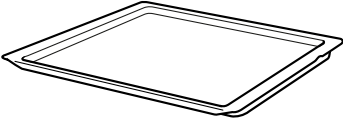
Σύμβολο	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία	Χρήση και τρόπος λειτουργίας Δυνατές πρόσθετες λειτουργίες
	Επάνω/Κάτω θέρμανση	30-300 °C	Για παραδοσιακό ψήσιμο στον φούρνο σε ένα επίπεδο. Ο τρόπος ψησίματος είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για γλυκά με ζουμερή επίστρωση. Η θερμότητα έρχεται ομοιόμορφα από επάνω και κάτω.
	Θερμός αέρας eco	30-275 °C	Προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών σε ένα επίπεδο χωρίς προθέρμανση. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Το φαγητό παρασκευάζεται σε φάσεις με την υπόλοιπη θερμότητα. Αποτελεσματικότερος είναι ο τρόπος ψησίματος μεταξύ 125-275 °C. Κρατάτε κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος την πόρτα της συσκευής κλειστή. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας αποτελεσματικότητας της ενέργειας.
	Επάνω/Κάτω θέρμανση eco	30-300 °C	Προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών. Η θερμότητα έρχεται από επάνω και κάτω. Αποτελεσματικότερος είναι ο τρόπος ψησίματος μεταξύ 150-250 °C. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στον συμβατικό τρόπο λειτουργίας.
	Συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ	30-300 °C	Ψήσιμο πουλερικών, ολόκληρων ψαριών ή μεγάλων κομματιών κρέατος. Το θερμαντικό σώμα του γκριλ και ο ανεμιστήρας τίθενται εναλλάξ σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας. Ο ανεμιστήρας στροβιλίζει τον καυτό αέρα γύρω από το φαγητό.
	Γκριλ, μεγάλο	Βαθμίδες ψησίματος στο γκριλ 1 = χαμηλή 2 = μεσαία 3 = υψηλή	Ψήσιμο λεπτών κομματιών ψητού για γκριλ, όπως μπριζόλες, λουκάνικα ή τοστ. Ψήσιμο ογκρατέν φαγητών. Θερμαίνεται ολόκληρη η επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ.
	Γκριλ, μικρό	Βαθμίδες ψησίματος στο γκριλ 1 = χαμηλή 2 = μεσαία 3 = υψηλή	Ψήσιμο μικρών ποσοτήτων, όπως μπριζόλες, λουκάνικα ή τοστ. Ψήσιμο ογκρατέν μικρών ποσοτήτων. Θερμαίνεται η μεσαία επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ.
	Βαθμίδα πίτσας	30-275 °C	Παρασκευή πίτσας ή φαγητών, που χρειάζονται πολύ θερμότητα από κάτω. Το κάτω θερμαντικό σώμα και το δακτυλιοειδές θερμαντικό σώμα στο πίσω τοίχωμα θερμαίνονται.
	Ελαφρό μαγείρεμα	70-120 °C	Ήπιο και αργό μαγείρεμα σοταρισμένων, τρυφερών κομματιών κρέατος σε ανοιχτό σκεύος. Η θερμότητα έρχεται με χαμηλή θερμοκρασία ομοιόμορφα από επάνω και κάτω.
	Κάτω θέρμανση	30-250 °C	Ολοκλήρωση του ψησίματος ή μαγείρεμα σε λουτρό νερού. Η θερμότητα έρχεται από κάτω.
	Ξεπάγωμα	30-60 °C	Προσεκτικό ξεπάγωμα των κατεψυγμένων φαγητών.
	Διατήρηση θερμότητας	60-100 °C	Διατήρηση των μαγειρεμένων φαγητών ζεστών.
	Προθέρμανση σκευών	30-70 °C	Προθέρμανση σκευών.

6 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

Σημείωση: Όταν τα εξαρτήματα ζεσταθούν, μπορούν να παραμορφωθούν. Η παραμόρφωση δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν τα εξαρτήματα κρυώσουν, εξαφανίζεται η παραμόρφωση.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα να διαφέρουν.

Εξάρτηματα	Χρήση
Σχάρα 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Φορμές γλυκών ■ Φόρμες σουφλέ ■ Σκεύος ■ Κρέας, π.χ. ψητό ή κομμάτια για το γκριλ ■ Κατεψυγμένα φαγητά
Ταψί γενικής χρήσης 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ζουμερά γλυκά ■ Παρασκευάσματα ■ Ψωμί ■ Μεγάλα ψητά ■ Κατεψυγμένα φαγητά ■ Συλλογή των υγρών που στάζουν, π.χ. λίπος κατά το ψήσιμο στη σχάρα.
Ταψί 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Γλυκό του ταψιού ■ Μικρά παρασκευάσματα

6.1 Λειτουργία ασφάλισης

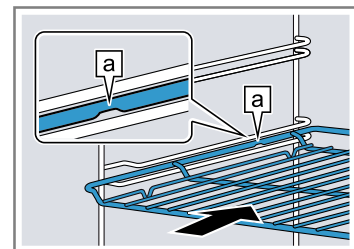
Η λειτουργία ασφάλισης εμποδίζει την ανατροπή των εξαρτημάτων κατά την αφαίρεσή τους. Μπορείτε να τραβήξετε έξω τα εξαρτήματα περίπου κατά το ήμισυ, μέχρι να ασφαλισουν. Η προστασία ανατροπής λειτουργεί μόνο, όταν σπρώξετε τα εξαρτήματα σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

6.2 Σπρώξιμο των εξαρτημάτων μέσα στον χώρο μαγειρέματος

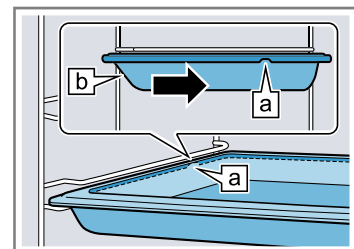
Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Μόνο έτσι μπορούν τα εξαρτήματα να τραβηχτούν έξω περίπου κατά το ήμισυ, χωρίς να ανατραπούν.

1. Στρέψτε τα εξαρτήματα έτσι, ώστε η εγκοπή **a** να βρίσκεται πίσω και να δείχνει προς τα κάτω.
2. Σπρώξτε τα εξαρτήματα μεταξύ των δύο ράβδων οδήγησης ενός ύψους τοποθέτησης.

Σχάρα
Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της συσκευής και με το κυρτό μέρος — προς τα κάτω.



Ταψί π.χ. ταψί γενικής χρήσης ή ταψί
Σπρώξτε μέσα το ταψί με το λοξό μέρος **b** προς την πόρτα της συσκευής.



3. Σπρώξτε μέσα εντελώς τα εξαρτήματα έτσι, ώστε να μην ακουμπούν την πόρτα της συσκευής.

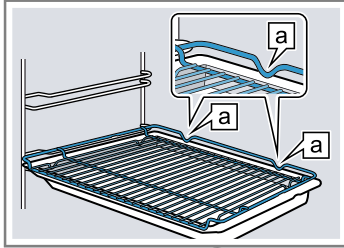
Σημείωση: Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος, τα οποία δε χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Συνδυασμός εξαρτημάτων

Για τη συλλογή υγρών που στάζουν, μπορείτε να συνδυάσετε τη σχάρα με το ταψί γενικής χρήσης.

1. Τοποθετήστε τη σχάρα πάνω στο ταψί γενικής χρήσης έτσι, ώστε οι δύο αποστάτες [a] να ακουμπούν πίσω πάνω στην άκρη του ταψιού γενικής χρήσης.
2. Σπρώξτε το ταψί γενικής χρήσης μεταξύ των δύο ράβδων οδήγησης ενός ύψους τοποθέτησης. Η σχάρα βρίσκεται σε αυτή την περίπτωση πάνω από την επάνω ράβδο οδήγησης.

Σχάρα
πάνω στο
ταψί
γενικής
χρήσης



7 Πριν την πρώτη χρήση

Εκτελέστε τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία. Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα.

7.1 Εκτέλεση της πρώτης θέσης σε λειτουργία

Μετά τη σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα ή μετά από μια παρατεταμένη διακοπή ρεύματος, πρέπει να εκτελέσετε τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία της συσκευής σας. Μπορεί να διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστούν οι ρυθμίσεις στην οθόνη ενδείξεων.

1. Όταν χρειάζεται, αλλάξτε τη ρύθμιση με τον δακτύλιο χειρισμού.
Δυνατές ρυθμίσεις:
 - Γλώσσα
 - Ώρα
2. Επιβεβαιώστε με [OK].
- ✓ Η επόμενη ρύθμιση εμφανίζεται.
3. Περάστε/Δείτε όλες τις ρυθμίσεις και σε περίπτωση που χρειάζεται αλλάξτε τις.
 - ✓ Μετά την τελευταία ρύθμιση εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων μια υπόδειξη, ότι η πρώτη θέση σε λειτουργία έχει ολοκληρωθεί.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη ρυθμισμένη ώρα.
4. Για να αυτοελεγχθεί η συσκευή προτού αρχίσει να θερμαίνει για πρώτη φορά, ανοίξτε μια φορά την πόρτα της συσκευής και κλείστε την.

6.3 Περαιτέρω εξαρτήματα

Τα περαιτέρω εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet). Μια μεγάλη προσφορά εξαρτημάτων για τη συσκευή σας, μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) ή στα φυλλάδια της εταιρείας μας.
www.bosch-home.com

Τα εξαρτήματα είναι ειδικά για κάθε συσκευή. Δίνετε κατά την αγορά πάντοτε τον ακριβή χαρακτηρισμό (Αριθ. Ε) της συσκευής σας. Ποιο εξάρτημα είναι διαθέσιμο για τη συσκευή σας, θα το βρείτε στο Online-Shop ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

7.2 Καθαρισμός της συσκευής πριν την πρώτη χρήση

Προτού παρασκευάσετε για πρώτη φορά με τη συσκευή ένα φαγητό, καθαρίστε τον χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα.

1. Αφαιρέστε τις πληροφορίες προϊόντος και τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος. Απομακρύνετε τα υπολείμματα της συσκευασίας, όπως κομμάτια στυροπόρ και κολλητικές ταινίες, εσωτερικά και εξωτερικά από τη συσκευή.
2. Σκουπίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό, υγρό πανί.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή με [ON].
4. Πραγματοποίηση των ακόλουθων ρυθμίσεων:

Τρόπος ψησίματος	Θερμός αέρας 4D [Icon]
Θερμοκρασία	μέγιστη
Διάρκεια	1 ώρα

→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 11

5. Ξεκινήστε τη λειτουργία με [Start].
 - Αερίστε την κουζίνα, όση ώρα ζεσταίνει η συσκευή.
 - ✓ Όταν λήξει η διάρκεια, ηχεί ένα σήμα και στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται η διάρκεια στο μηδέν.
6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με [OFF].
7. Όταν κρυώσει η συσκευή, καθαρίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού.
8. Καθαρίστε τα εξαρτήματα καλά με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού ή μια μαλακιά βούρτσα.

8 Βασικός χειρισμός

8.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή με [ON].
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το λογότυπο Bosch. Στη συνέχεια εμφανίζονται οι τρόποι ψησίματος.

8.2 Απενεργοποίηση της συσκευής

Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, απενεργοποιήστε την. Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, απενεργοποιείται αυτόματα.

- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή με ①.
- ✓ Η συσκευή απενεργοποιείται. Οι τρέχουσες λειτουργίες διακόπτονται.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ώρα ή η ένδειξη της υπόλοιπης θερμότητας.

8.3 Εκκίνηση της λειτουργίας

Κάθε λειτουργία πρέπει να την ξεκινήσετε.

- ▶ Ξεκινήστε τη λειτουργία με ▷.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι ρυθμίσεις, ο χρόνος λειτουργίας, η δακτυλοειδής γραμμή και η γραμμή θέρμανσης.

8.4 Προσωρινή ή μόνιμη διακοπή της λειτουργίας

Μπορείτε να διακόψετε τη λειτουργία για λίγο και να τη συνεχίσετε μετά ξανά. Όταν διακόψετε εντελώς τη λειτουργία, οι ρυθμίσεις επαναφέρονται.


1. Για να διακόψετε για λίγο τη λειτουργία:
 - Πατήστε σύντομα το ▷.
 - Για να συνεχίσετε τη λειτουργία, πατήστε το ▷.
2. Για να διακόψετε τη λειτουργία, κρατήστε το ▷ πατημένο για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η λειτουργία διακόπτεται και όλες οι ρυθμίσεις επαναφέρονται.


8.5 Ρύθμιση του τρόπου λειτουργίας

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, προτείνει η συσκευή έναν τρόπο λειτουργίας, π.χ. τρόπους ψησίματος.

1. Εάν θέλετε να επιλέξετε έναν άλλο τρόπο λειτουργίας από τον προτεινόμενο, πατήστε το αντίστοιχο πεδίο αφής.
- ✓ Το πεδίο αφής ανάβει κόκκινο.
→ "Τρόποι λειτουργίας", Σελίδα 8
2. Για να πραγματοποιήσετε περαιτέρω ρυθμίσεις, πατήστε τα αντίστοιχα πεδία αφής.
3. Αλλάξτε τις τιμές με τον δακτύλιο χειρισμού.
4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με ▷.

8.6 Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας

Προϋπόθεση: Ο τρόπος λειτουργίας "Τρόποι ψησίματος"  είναι επιλεγμένος.

1. Ρυθμίστε τον επιθυμητό τρόπο ψησίματος με τον δακτύλιο χειρισμού.
2. Πατήστε .
- ✓ Η θερμοκρασία τονίζεται άσπρη.
3. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία με τον δακτύλιο χειρισμού.
4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με ▷.

- ✓ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τον χρόνο, που τρέχει ήδη η λειτουργία και την επιθυμητή θερμοκρασία.
5. Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή με ①.

Συμβουλή: Τον καταλληλότερο τρόπο ψησίματος για το φαγητό σας, θα τον βρείτε στην περιγραφή των τρόπων ψησίματος.


→ "Τρόποι ψησίματος", Σελίδα 8

Σημείωση: Μπορείτε να ρυθμίσετε στη συσκευή τη διάρκεια και τη λήξη για τη λειτουργία.

→ "Λειτουργίες χρόνου", Σελίδα 13

Αλλαγή του τρόπου ψησίματος

Όταν αλλάξετε τον τρόπο ψησίματος, επαναφέρονται επίσης και οι άλλες ρυθμίσεις.

1. Διακόψτε τη λειτουργία με ▷.
2. Πατήστε .
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται ο πρώτος τρόπος ψησίματος με την αντίστοιχη προτεινόμενη θερμοκρασία.
3. Αλλάξτε τον τρόπο ψησίματος με τον δακτύλιο χειρισμού.



Αλλαγή της θερμοκρασίας

Μετά την εκκίνηση της λειτουργίας, μπορείτε να αλλάξετε απευθείας τη θερμοκρασία.

- ▶ Αλλάξτε τη θερμοκρασία με τον δακτύλιο χειρισμού.
- ✓ Η θερμοκρασία εισάγεται απευθείας στη μνήμη της συσκευής.


Τρόποι ψησίματος απευθείας επιλογής

Ορισμένους τρόπους ψησίματος μπορείτε να τους επιλέξετε απευθείας μέσω ενός πεδίου αφής.

1. Πατήστε το πεδίο αφής του επιθυμητού τρόπου ψησίματος.
Διαθέσιμοι τρόποι ψησίματος απευθείας επιλογής:
 - Θερμός αέρας 4D 
 - Επάνω/Κάτω θέρμανση 
- ✓ Η θερμοκρασία τονίζεται άσπρη.
2. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία με τον δακτύλιο χειρισμού.
3. Ξεκινήστε τη λειτουργία με ▷.
- ✓ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τον χρόνο, που τρέχει ήδη η λειτουργία και την επιθυμητή θερμοκρασία.

8.7 Ένδειξη πληροφοριών



Στις περισσότερες περιπτώσεις μπορείτε να καλέσετε πληροφορίες για την τρέχουσα εκτελούμενη λειτουργία. Ορισμένες υποδείξεις εμφανίζονται αυτόματα από τη συσκευή, π.χ. για επιβεβαίωση ή ως απαίτηση ή προειδοποίηση.

1. Πατήστε .
- ✓ Όταν υπάρχουν, εμφανίζονται πληροφορίες για μερικά δευτερόλεπτα.
2. Σε περίπτωση πιο μεγάλων κειμένων, ξεφυλλίστε με τον δακτύλιο χειρισμού.

9 Ταχεία θέρμανση

Για την εξοικονόμηση χρόνου, μπορείτε να μειώσετε τον χρόνο θέρμανσης σε περίπτωση ρυθμισμένων θερμοκρασιών άνω των 100 °C.


Σε αυτούς τους τρόπους ψησίματος μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ταχεία θέρμανση:

- Θερμός αέρας 4D 
- Επάνω/Κάτω θέρμανση 


9.1 Ρύθμιση της ταχείας θέρμανσης

Για να αποκτήσετε ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα μαγειρέματος, τοποθετήστε το φαγητό στον χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα ολοκληρωθεί η ταχεία θέρμανση.

Σημείωση: Ρυθμίστε μια διάρκεια, αφού πρώτα λήξει η ταχεία θέρμανση.

1. Ρυθμίστε έναν κατάλληλο τρόπο ψησίματος και μια θερμοκρασία από 100 °C.
2. Πατήστε .
 - ✓ Το σύμβολο ανάβει κόκκινο.
3. Ξεκινήστε τη λειτουργία με D.
 - ✓ Η ταχεία θέρμανση ξεκινά.
 - ✓ Όταν λήξει η ταχεία θέρμανση, ηχεί ένα σήμα. Το κόκκινο σύμβολο σβήνει.
4. Τοποθετήστε το φαγητό μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

Διακοπή της ταχείας θέρμανσης




- ▶ Πατήστε .
- ✓ Το κόκκινο σύμβολο σβήνει.

10 Λειτουργίες χρόνου

Η συσκευή σας διαθέτει διάφορες λειτουργίες χρόνου, με τις οποίες μπορείτε να ελέγξετε τη λειτουργία.



10.1 Επισκόπηση των λειτουργιών χρόνου



Μπορείτε να ρυθμίσετε τη διάρκεια και τη λήξη για μια λειτουργία. Το ρολόι συναγερμού ρυθμίζεται ανεξάρτητα από τη λειτουργία.

Λειτουργία χρόνου	Χρήση
Ρολόι συναγερμού 	Μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι συναγερμού ανεξάρτητα από τη λειτουργία. Δεν επηρεάζει τη συσκευή.
Διάρκεια 	Όταν ρυθμίσετε για τη λειτουργία μια διάρκεια, σταματά η συσκευή μετά τη λήξη της διάρκειας αυτόματα να θερμαίνει.
Λήξη 	Στη διάρκεια μπορείτε να ρυθμίσετε μια ώρα, στην οποία λήγει η λειτουργία. Η συσκευή ξεκινά αυτόματα, έτσι ώστε η λειτουργία να είναι έτοιμη την επιθυμητή ώρα.

10.2 Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού



Το ρολόι συναγερμού λειτουργεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι συναγερμού σε περίπτωση ενεργοποιημένης και απενεργοποιημένης συσκευής μέχρι 23 ώρες και 59 λεπτά. Το ρολόι συναγερμού έχει ένα δικό του σήμα, έτσι ώστε να ακούτε, εάν έχει λήξει το ρολόι συναγερμού ή μια διάρκεια.

1. Πατήστε .
 - ✓ Το σύμβολο ανάβει κόκκινο.
2. Ρυθμίστε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού με τον δακτύλιο χειρισμού.
3. Ξεκινήστε το ρολόι συναγερμού με το .
 - ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά το ρολόι συναγερμού αυτόματα.
 - ✓ Ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού τρέχει.

- ✓ Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού παραμένει ορατός στην οθόνη ενδείξεων.
- ✓ Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζονται οι ρυθμίσεις της τρέχουσας λειτουργίας στην οθόνη ενδείξεων. Για να εμφανίσετε για μερικά δευτερόλεπτα τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού, πατήστε το .
- ✓ Όταν λήξει ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού, ηχεί ένα σήμα. Το κόκκινο σύμβολο σβήνει.
- 4. Όταν έχει λήξει ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού:
 - Για να διακόψετε πρόωρα το σήμα, πατήστε ένα οποιοδήποτε πεδίο αφής.
 - Για να ρυθμίσετε εκ νέου έναν χρόνο του ρολογιού συναγερμού, πατήστε το  και ρυθμίστε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού με τον δακτύλιο χειρισμού.



Αλλαγή του ρολογιού συναγερμού

Μπορείτε να αλλάξετε οποιαδήποτε στιγμή τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού.

1. Πατήστε .
2. Αλλάξτε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού με τον δακτύλιο χειρισμού.
3. Επιβεβαιώστε με .

Διακοπή του ρολογιού συναγερμού


Μπορείτε να διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού.

1. Πατήστε .
2. Μηδενίστε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού με τον δακτύλιο χειρισμού.
3. Επιβεβαιώστε με .
- ✓ Το κόκκινο σύμβολο σβήνει.

10.3 Ρύθμιση της χρονικής διάρκειας





Μπορείτε να ρυθμίσετε μια διάρκεια για τη λειτουργία από μέχρι και 23 ώρες και 59 λεπτά.

Προϋπόθεση: Ένας τρόπος λειτουργίας και μια θερμοκρασία ή βαθμίδα έχουν ρυθμιστεί.

1. Πατήστε .
- ✓ Το σύμβολο ανάβει κόκκινο.
2. Ρυθμίστε τη διάρκεια με τον δακτύλιο χειρισμού.



Φορά περιστροφής	Προτεινόμενη τιμή
Αριστερά	10 λεπτά
Δεξιά	30 λεπτά

Η διάρκεια μπορεί να ρυθμιστεί μέχρι και μια ώρα σε βήματα του ενός λεπτού, έπειτα σε βήματα των 5 λεπτών. Ο χρόνος λήξης υπολογίζεται αυτόματα.

3. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
- ✓ Η συσκευή ξεκινά να θερμαίνει και η χρονική διάρκεια τρέχει.
- ✓ Όταν η διάρκεια λήξει, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.
4. Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
 - Για να διακόψετε πρόωρα το σήμα, πατήστε ένα οποιοδήποτε πεδίο αφής.
 - Για να ρυθμίσετε εκ νέου μια διάρκεια, πατήστε  και ρυθμίστε τη διάρκεια με τον δακτύλιο χειρισμού.
 - Για να συνεχίσετε τη λειτουργία χωρίς διάρκεια, ξεκινήστε με .
 - Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή με .




Αλλαγή της διάρκειας

Μπορείτε να αλλάξετε οποιαδήποτε στιγμή τη διάρκεια.

1. Πατήστε .
2. Αλλάξτε τη διάρκεια με τον δακτύλιο χειρισμού.
3. Επιβεβαιώστε με .

Διακοπή της διάρκειας

Μπορείτε να διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή τη διάρκεια.

1. Πατήστε .
2. Μηδενίστε τη διάρκεια με τον δακτύλιο χειρισμού.
3. Επιβεβαιώστε με 
 - Για να συνεχίσετε τη λειτουργία χωρίς διάρκεια, ξεκινήστε με .

10.4 Ρύθμιση της λήξης

Μπορείτε να αλλάξετε την ώρα, στην οποία λήγει η διάρκεια, για μέχρι και 23 ώρες και 59 λεπτά.






Υποδείξεις

- Για να αποκτήσετε ένα καλό αποτέλεσμα μαγειρέματος, μην αλλάξετε άλλο τη λήξη, όταν έχει ήδη ξεκινήσει η λειτουργία.

- Για να μη χαλάνε τα τρόφιμα, μην τα αφήνετε για πολύ μέσα στον χώρο μαγειρέματος.




Προϋποθέσεις

- Ένας τρόπος λειτουργίας και μια θερμοκρασία ή βαθμίδα έχουν ρυθμιστεί.
- Μια διάρκεια είναι ρυθμισμένη.

1. Πατήστε εκ νέου .
2. Αλλάξτε τη λήξη με τον δακτύλιο χειρισμού.
3. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την ώρα εκκίνησης. Η συσκευή βρίσκεται σε θέση αναμονής.
- ✓ Όταν έχει επιτευχθεί η ώρα εκκίνησης, ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει και η διάρκεια αρχίζει να τρέχει.
- ✓ Όταν η διάρκεια λήξει, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.
4. Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
 - Για να διακόψετε πρόωρα το σήμα, πατήστε ένα οποιοδήποτε πεδίο αφής.
 - Για να ρυθμίσετε εκ νέου μια διάρκεια, πατήστε  και ρυθμίστε τη διάρκεια με τον δακτύλιο χειρισμού.
 - Για να συνεχίσετε τη λειτουργία χωρίς διάρκεια, ξεκινήστε με .
 - Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή με .




Αλλαγή της λήξης

Για να αποκτήσετε ένα καλό αποτέλεσμα μαγειρέματος, μπορείτε να αλλάξετε τη ρυθμισμένη λήξη μόνο, προτού ξεκινήσει η λειτουργία και αρχίζει να τρέχει η διάρκεια.

1. Διακόψτε τη λειτουργία με .
2. Πατήστε δύο φορές το .
3. Αλλάξτε τη λήξη με τον δακτύλιο χειρισμού.
4. Συνεχίστε τη λειτουργία με το .

Διακοπή της λήξης

Μπορείτε να αλλάξετε οποιαδήποτε στιγμή τη ρυθμισμένη λήξη.

1. Διακόψτε τη λειτουργία με .
2. Πατήστε δύο φορές το .
3. Επαναφέρετε εντελώς τη λήξη με τον δακτύλιο χειρισμού.
4. Συνεχίστε τη λειτουργία με το .
- ✓ Η συσκευή ξεκινά να θερμαίνει και η χρονική διάρκεια τρέχει.

11 AutoPilot

Με τον τρόπο λειτουργίας "AutoPilot" σας υποστηρίζει η συσκευή σας κατά την παρασκευή διαφόρων φαγητών και επιλέγει αυτόματα τις ιδανικές ρυθμίσεις.

11.1 Σκεύος

Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται από τη σύσταση και το μέγεθος του σκεύους. Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα σκεύη, τα οποία είναι κατάλληλα για θερμοκρασίες μέχρι 300 °C. Τα πιο κατάλληλα είναι σκεύη από γυαλί ή υαλοκεραμικό υλικό. Το ψητό θα πρέπει να καλύπτει τον πάτο του σκεύους περίπου κατά τα 2/3. Σκεύη από τα ακόλουθα υλικά είναι ακατάλληλα:

- Στιλβωμένο αλουμίνιο
- Μη υαλογανωμένος πηλός
- Πλαστικό ή πλαστικές λαβές

11.2 Ρυθμίσεις των φαγητών

Για την ιδανική παρασκευή των φαγητών, χρησιμοποιεί η συσκευή διάφορες ρυθμίσεις.

Σημείωση: Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται από την ποιότητα και τη σύσταση των τροφίμων. Χρησιμοποιείτε φρέσκα τρόφιμα, το καλύτερο σε θερμοκρασία ψυγείου.

Υποδείξεις για τις ρυθμίσεις

Όταν ξεκινάτε ένα φαγητό, δείχνει η οθόνη ενδείξεων σχετικές πληροφορίες για αυτό το φαγητό, π.χ.:

- Κατάλληλο ύψος τοποθέτησης
- Κατάλληλα εξαρτήματα ή σκεύη
- Προσθήκη υγρού
- Χρονική στιγμή για το γύρισμα ή ανακάτεμα
Μόλις επιτευχθεί αυτή η χρονική στιγμή, ηχεί ένα σήμα.

Προγράμματα

Στα προγράμματα είναι ο ιδανικός τρόπος ψησίματος, η θερμοκρασία και η διάρκεια προρρυθμισμένα. Για την επίτευξη ενός ιδανικού αποτελέσματος μαγειρέματος, πρέπει να ρυθμίσετε επιπρόσθετα το βάρος. Όταν δεν αναφέρεται κάτι διαφορετικό, ρυθμίστε το συνολικό βάρος του φαγητού σας. Μπορείτε να ρυθμίσετε το βάρος μόνο στο προβλεπόμενο εύρος.

11.3 Επισκόπηση των φαγητών

Ποια ξεχωριστά φαγητά είναι στη διάθεσή σας, το βλέπετε εδώ.

Φαγητά





- Κοτόπουλο, χωρίς γέμιση
- Στήθος γαλοπούλας
- Χοιρινό, σβέρκος χωρίς κόκκαλα
- Βοδινό καπαμάς
- Μοσχαράκι ψητό, με λίπος
- Αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο
- Ψητός κιμάς από φρέσκο κιμά
- Γκούλας

- Ρολά βοδινού κρέατος
- Γιαχνί με λαχανικά

11.4 Ρύθμιση του φαγητού








Σημείωση: Μετά την εκκίνηση δεν μπορείτε πλέον να αλλάξετε ή διακόψετε το φαγητό και τις ρυθμίσεις.

Προϋπόθεση: Για να ξεκινήσετε τη λειτουργία, πρέπει ο χώρος μαγειρέματος να έχει κρυώσει.

1. Πατήστε το .
2. Ρυθμίστε το επιθυμητό φαγητό με τον δακτύλιο χειρισμού.
3. Πατήστε το .
4. Ρυθμίστε το βάρος του φαγητού σας με τον δακτύλιο χειρισμού. Η διάρκεια συνυπολογίζεται αυτόματα.
 - Σε μερικά φαγητά μπορείτε επιπρόσθετα να μεταθέσετε τη λήξη.
→ "Ρύθμιση της λήξης", Σελίδα 14
5. Ξεκινήστε τη λειτουργία με το .
 - ✓ Η συσκευή ξεκινά να θερμαίνεται και η χρονική διάρκεια τρέχει. Η γραμμή θέρμανσης δεν εμφανίζεται.
 - ✓ Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, ηχεί ένα σήμα. Η συσκευή σταματά να θερμαίνεται.
6. Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
 - Για να διακόψετε πρόωρα το σήμα, πατήστε ένα οποιοδήποτε πεδίο αφήξ.
 - Σε μερικά φαγητά μπορείτε όταν χρειάζεται να συνεχίσετε το μαγείρεμα.
→ "Συνέχιση του μαγειρέματος", Σελίδα 15
 - Όταν είναι έτοιμο το φαγητό, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το .

Συνέχιση του μαγειρέματος

Σε μερικά φαγητά η συσκευή προσφέρει μετά τη λήξη της διάρκειας τη συνέχιση του μαγειρέματος. Μπορείτε να συνεχίσετε το μαγείρεμα κατά βούληση.


1. Όταν δε θέλετε να συνεχίσετε το μαγείρεμα, πατήστε το  και απενεργοποιήστε τη συσκευή με το .
2. Για να συνεχίσετε το μαγείρεμα του φαγητού, πατήστε το .
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια διάρκεια.
3. Όταν χρειάζεται, αλλάξτε τη διάρκεια με τον δακτύλιο χειρισμού.
4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με το .
- ✓ Η συσκευή ξεκινά να θερμαίνεται και η χρονική διάρκεια τρέχει.
- ✓ Όταν η διάρκεια λήξει, ηχεί ένα σήμα. Η συσκευή σταματά να θερμαίνεται. Η υπόδειξη για τη συνέχιση του μαγειρέματος εμφανίζεται ξανά.
5. Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
 - Για να διακόψετε πρόωρα το σήμα, πατήστε ένα οποιοδήποτε πεδίο αφήξ.
 - Όταν θέλετε να συνεχίσετε ξανά το μαγείρεμα, πατήστε το .
 - Όταν είναι έτοιμο το φαγητό, πατήστε το  και απενεργοποιήστε τη συσκευή με το .





12 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας, για να μην ενεργοποιηθούν αθέλητα παιδιά τη συσκευή ή αλλάξουν ρυθμίσεις.

12.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών σε περίπτωση ενεργοποιημένης και απενεργοποιημένης συσκευής.

1. Για να ενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, κρατήστε το  πατημένο για περίπου 4 δευτερόλεπτα.

- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη για επιβεβαίωση.
 - ✓ Το πεδίο χειρισμού είναι κλειδωμένο. Η συσκευή μπορεί να απενεργοποιηθεί μόνο με το .
 - ✓ Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, ανάβει το . Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, δεν ανάβει το .
2. Για την απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών, κρατήστε το  πατημένο για περίπου 4 δευτερόλεπτα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη για επιβεβαίωση.

13 Ρύθμιση Sabbath

Με τη ρύθμιση Sabbath μπορείτε να ρυθμίσετε μια διάρκεια έως 74 ώρες. Τα τρόφιμα μπορεί να διατηρηθούν ζεστά μεταξύ 85 °C και 140 °C με την Επάνω/Κάτω θέρμανση, χωρίς να πρέπει να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή.






13.1 Εκκίνηση της ρύθμισης Sabbath

Υποδείξεις

- Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η συσκευή σταματά να θερμαίνεται. Όταν κλείσετε την πόρτα της συσκευής, η συσκευή συνεχίζει να θερμαίνεται.
- Μετά την εκκίνηση δεν μπορείτε πλέον να αλλάξετε ή διακόψετε τη ρύθμιση Sabbath.

Προϋπόθεση: Η ρύθμιση Sabbath είναι ενεργοποιημένη στις βασικές ρυθμίσεις.

→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 16

1. Ρυθμίστε με τον δακτύλιο χειρισμού τον τρόπο ψησίματος Ρύθμιση Sabbath .
2. Πατήστε .
- ✓ Η θερμοκρασία τονίζεται άσπρη.
3. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία με τον δακτύλιο χειρισμού.
4. Πατήστε .
- ✓ Το σύμβολο ανάβει κόκκινο.
5. Ρυθμίστε τη διάρκεια με τον δακτύλιο χειρισμού. Η λήξη δεν μπορεί να αλλάξει.
6. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
- ✓ Η συσκευή ξεκινά να θερμαίνεται και η διάρκεια τρέχει.
7. Όταν η διάρκεια λήξει, ηχεί ένα σήμα. Η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν. Η συσκευή σταματά να θερμαίνεται και αντιδρά ξανά όπως έχετε συνηθίσει εκτός της ρύθμισης Sabbath.
 - Απενεργοποιήστε τη συσκευή με .
 Μετά από περίπου 10 μέχρι 20 λεπτά απενεργοποιείται η συσκευή αυτόματα.

14 Βασικές ρυθμίσεις


Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή στις δικές σας ανάγκες.

14.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων και των ρυθμίσεων εργοστασίου. Οι βασικές ρυθμίσεις εξαρτώνται από τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

* Βασική ρύθμιση	Επιλογή
Γλώσσα	Βλέπε Επιλογή στη συσκευή.
Ωρα	Ωρα σε 24-ωρη μορφή.
Ηχητικό σήμα	Σύντομη διάρκεια (30 δευτερόλεπτα) Μεσαία διάρκεια (1 λεπτό) ¹ Μεγάλη διάρκεια (5 λεπτά)

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

* Βασική ρύθμιση	Επιλογή
Ήχος πλήκτρου	Ενεργοποιημένος Απενεργοποιημένος (ο ήχος παραμένει στο  ¹)
Φωτεινότητ. οθόνης	5 βαθμίδες
Ένδειξη ώρας	Off Ψηφιακά ¹
Φωτισμός	Στη λειτουργία σβησμένος Στη λειτουργία αναμμένος ¹
Λειτουργία μετα την ενεργοποίηση	Κύριο μενού Τρόποι ψησίματος ¹ AutoPilot
Συσκότιση νύχτας	Απενεργοποιημένο ¹ Ενεργοποιημένος
Λογότυπο μάρκας	Ένδειξη ¹ Μη ένδειξη

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

* Βασική ρύθμιση	Επιλογή
Χρόνος συνέχισης της λειτουργίας του ανεμιστήρα	Συνίσταται ¹ Ελάχιστος
Σύστημα εξαγωγής	Μη μετεξοπλισμένο (σε υποδοχές και απλό βαγονέτο φούρνου) ¹ Μετεξοπλισμένο (σε διπλό και τριπλό βαγονέτο φούρνου)
Ρύθμιση Sabbath	Ενεργοποιημένος Απενεργοποιημένο ¹
Ρυθμίσεις εργοστασίου	Επαναφορά Μη επαναφορά ¹

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

14.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

Προϋπόθεση: Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

1. Κρατήστε το $\text{\textcircled{I}}$ πατημένο για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
2. Επιβεβαιώστε τις υποδείξεις στην οθόνη ενδείξεων με $\text{\textcircled{I}}$.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η πρώτη βασική ρύθμιση.
3. Αλλάξτε τη βασική ρύθμιση με τον δακτύλιο χειρισμού.

4. Πατήστε $\text{\textcircled{I}}$.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η επόμενη βασική ρύθμιση.
5. Με το $\text{\textcircled{I}}$ περάστε/δείτε όλες τις βασικές ρυθμίσεις και αλλάξτε τις, σε περίπτωση που χρειάζεται, με τον δακτύλιο χειρισμού.
6. Για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές, κρατήστε το $\text{\textcircled{I}}$ πατημένο για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Μετά από μια διακοπή ρεύματος διατηρούνται οι αλλαγές σας στις βασικές ρυθμίσεις.

Διακοπή της αλλαγής των βασικών ρυθμίσεων

- ▶ Πατήστε $\text{\textcircled{I}}$.
- ✓ Όλες οι αλλαγές απορρίπτονται και δεν αποθηκεύονται.

14.3 Ρύθμιση της ώρας

Προϋπόθεση: Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

1. Κρατήστε το $\text{\textcircled{I}}$ πατημένο για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
2. Επιβεβαιώστε τις υποδείξεις στην οθόνη ενδείξεων με $\text{\textcircled{I}}$.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η πρώτη βασική ρύθμιση.
3. Πατήστε $\text{\textcircled{I}}$.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η βασική ρύθμιση "Ωρα".
4. Αλλάξτε την ώρα με τον δακτύλιο χειρισμού.
5. Για να αποθηκεύσετε την αλλαγή, κρατήστε το $\text{\textcircled{I}}$ πατημένο για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

15 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

15.1 Υλικά καθαρισμού

Για να μην προκαλέσετε ζημιά στις διάφορες επιφάνειες στη συσκευή, μη χρησιμοποιήσετε ακατάλληλα υλικά καθαρισμού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού καταστρέφουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.

Κατάλληλα υλικά καθαρισμού

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα υλικά καθαρισμού για τις διάφορες επιφάνειες στη συσκευή σας.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα υλικά καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ειδικό καθαριστικό για τον ζεστό καθαρισμό.

Η χρήση απορρυπαντικού φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος, καταστρέφει το εμαγιέ.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Πριν την επόμενη θέρμανση, απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από τον χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.

Τα νέα σφουγγαρόπανα περιέχουν υπολείμματα από τη διαδικασία παραγωγής τους.

- ▶ Πριν τη χρήση, πλύνετε καλά τα νέα σφουγγαρόπανα.

Προσέξτε τις οδηγίες για τον καθαρισμό της συσκευής.
→ "Καθαρισμός συσκευής", Σελίδα 19

Μπροστινή πλευρά συσκευής

Επιφάνεια	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Ανοξειδωτος χάλυβας	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ■ Ειδικά υλικά φροντίδας ανοξειδωτου χάλυβα για ζεστές επιφάνειες 	Για την αποφυγή διάβρωσης, απομακρύνετε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού από τις επιφάνειες ανοξειδωτου χάλυβα. Απλώστε πολύ λεπτά το υλικό φροντίδας ανοξειδωτου χάλυβα.
Πλαστικό ή βερνικωμένες επιφάνειες π.χ. πεδίο χειρισμού	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων 	Μη χρησιμοποιείτε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού. Για την αποφυγή λεκέδων που δεν απομακρύνονται άλλο, απομακρύνετε αμέσως το μέσο απασβέστωσης από την επιφάνεια.

Πόρτα της συσκευής

Περιοχή	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Τζάμια πόρτας	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων 	Μη χρησιμοποιείτε καμία ξύστρα γυαλιού ή ανοξειδωτο σύρμα κουζίνας. Συμβουλή: Για προσεκτικό καθαρισμό, αφαιρέστε τα τζάμια της πόρτας. → "Πόρτα της συσκευής", Σελίδα 21
Κάλυμμα πόρτας	<ul style="list-style-type: none"> ■ Από ανοξειδωτο ατσάλι: Καθαριστικό ανοξειδωτου χάλυβα ■ από πλαστικό υλικό: Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων 	Μη χρησιμοποιείτε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού. Μη χρησιμοποιείτε υλικά φροντίδας ανοξειδωτου χάλυβα. Συμβουλή: Για προσεκτικό καθαρισμό, αφαιρέστε το κάλυμμα της πόρτας . → "Πόρτα της συσκευής", Σελίδα 21
Εσωτερικό πλαίσιο της πόρτας από ανοξειδωτο χάλυβα	Καθαριστικό ανοξειδωτου χάλυβα	Οι αποχρώσεις μπορεί να απομακρυνθούν με καθαριστικό ανοξειδωτου χάλυβα. Μη χρησιμοποιείτε υλικά φροντίδας ανοξειδωτου χάλυβα.
Λαβή πόρτας	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων 	Για την αποφυγή λεκέδων που δεν απομακρύνονται άλλο, απομακρύνετε αμέσως το μέσο απασβέστωσης από την επιφάνεια.
Στεγανοποίηση πόρτας	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων 	Μην την αφαιρείτε και μην την τρίβετε.

Χώρος μαγειρέματος

Περιοχή	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Εμαγιέ επιφάνειες	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ▪ Ξιδόνερο ▪ Απορρυπαντικό φούρνου 	<p>Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας.</p> <p>Για να στεγνώσετε τον χώρο μαγειρέματος μετά τον καθαρισμό, αφήστε την πόρτα της συσκευής ανοιχτή.</p> <p>Υποδείξεις</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Το εμαγιέ "ψήνεται" στις πολύ υψηλές θερμοκρασίες, με αποτέλεσμα να εμφανίζονται ελαφρές διαφορές χρώματος. Η ικανότητα λειτουργίας της συσκευής δεν επηρεάζεται. ▪ Οι γωνίες στις λεπτές λαμαρίνες δε γίνονται τελείως εμαγιέ και μπορεί να είναι τραχιές. Η προστασία από διάβρωση δεν επηρεάζεται από αυτό. ▪ Λόγω υπολειμμάτων τροφίμων δημιουργούνται λευκές επικαθήσεις πάνω στις εμαγιέ επιφάνειες. Οι επικαθήσεις είναι αβλαβείς για την υγεία. Η ικανότητα λειτουργίας της συσκευής δεν επηρεάζεται. Μπορείτε να απομακρύνετε τις επικαθήσεις με κιτρικό οξύ.
Αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες	-	<p>Προσέξτε τις οδηγίες για τις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες.</p> <p>→ "Καθαρισμός των αυτοκαθαριζόμενων επιφανειών στον χώρο μαγειρέματος", Σελίδα 19</p>
Γυάλινο κάλυμμα της λάμπας του φούρνου	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων 	<p>Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά φούρνου.</p>
Οδηγοί	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων 	<p>Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας.</p> <p>Σημείωση: Για προσεκτικό καθαρισμό, αφαιρέστε τους οδηγούς.</p> <p>→ "Οδηγοί", Σελίδα 21</p>
Εξαρτήματα	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ▪ Απορρυπαντικό φούρνου 	<p>Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας.</p> <p>Τα εμαγιέ εξαρτήματα είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.</p>

15.2 Καθαρισμός συσκευής

Για την αποφυγή ζημιάς στη συσκευή, καθαρίζετε τη συσκευή μόνο όπως προβλέπεται και με τα κατάλληλα υλικά καθαρισμού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της χρήσης ζεσταίνεται η συσκευή και τα εξαρτήματα που ακουμπιούνται.

- ▶ Δώστε προσοχή, για την αποφυγή της επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Τα μικρά παιδιά, κάτω των 8 ετών, πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

Προϋπόθεση: Προσέξτε τις πληροφορίες για τα υλικά καθαρισμού.

→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 17

1. Καθαρίστε τη συσκευή με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και με ένα πανί καθαρισμού.

- Σε ορισμένες επιφάνειες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε εναλλακτικά υλικά καθαρισμού.
- "Κατάλληλα υλικά καθαρισμού", Σελίδα 17
2. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

15.3 Καθαρισμός των αυτοκαθαριζόμενων επιφανειών στον χώρο μαγειρέματος

Το πίσω τοίχωμα στον χώρο μαγειρέματος είναι αυτοκαθαριζόμενο. Οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες είναι επιστρωμένες με ένα πορώδες, ματ κεραμικό και έχουν μια τραχιά επιφάνεια. Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία, απορροφούν οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες πιπιλίσματα από το ψήσιμο και το ψήσιμο στο γκριλ και τα αποδοθούν. Όταν κατά τη λειτουργία οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες δεν καθαρίζονται πλέον αρκετά, θερμάνετε στοχευμένα τον χώρο μαγειρέματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Εάν δεν καθαρίζετε τακτικά τις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες, μπορεί να προκληθούν ζημιές σε αυτές.

- ▶ Όταν είναι ορατοί σκούροι λεκέδες στις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες, θερμάνετε τον χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά φούρνου ή τραχιά υλικά καθαρισμού. Εάν πέσει κατά λάθος απορρυπαντικό φούρνου πάνω στις

eI Υποστήριξη καθαρισμού

αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες, σκουπίστε τες αμέσως με νερό και ένα απορροφητικό πανί ή σφουγγάρι. Μην τρίβετε.

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και τα σκεύη από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Αφαιρέστε τους οδηγούς και απομακρύνετε τους από τον χώρο μαγειρέματος.
→ "Οδηγοί", Σελίδα 21
3. Απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα μαλακό πανί:
 - Από τις λείες εμαγιέ επιφάνειες
 - Από την πόρτα της συσκευής εσωτερικά
 - Από το γυάλινο κάλυμμα της λάμπας του φούρνουΈτσι αποφεύγετε λεκέδες που δεν απομακρύνονται.
4. Απομακρύνετε αντικείμενα από τον χώρο μαγειρέματος. Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι άδειος.

5. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος "Θερμός αέρας 4D".
6. Ρυθμίστε τη μέγιστη θερμοκρασία.
7. Ξεκινήστε τη λειτουργία.
8. Μετά από 1 ώρα απενεργοποιήστε τη συσκευή.
9. Όταν κρυώσει καλά η συσκευή, σκουπίστε τον χώρο μαγειρέματος μ' ένα υγρό πανί.
Σημείωση: Στις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες μπορεί να δημιουργηθούν λεκέδες. Τα υπολείμματα από ζάχαρη και ασπράδια αυγών στα τρόφιμα δεν αποδομούνται και παραμένουν κολλημένα πάνω στις επιφάνειες. Κοκκινωποί λεκέδες είναι υπολείμματα από αλατούχα τρόφιμα, οι λεκέδες δεν αποτελούν σκουριά. Οι λεκέδες δεν είναι επικίνδυνοι για την υγεία. Οι λεκέδες δεν περιορίζουν την ικανότητα καθαρισμού των αυτοκαθαριζόμενων επιφανειών.
10. Τοποθετήστε τους οδηγούς.
→ "Οδηγοί", Σελίδα 21

16 Υποστήριξη καθαρισμού

Η υποστήριξη καθαρισμού αποτελεί μια γρήγορη εναλλακτική λύση για τον ενδιάμεσο καθαρισμό του χώρου μαγειρέματος. Η υποστήριξη καθαρισμού μουλιάζει τη ρύπανση μέσω της εξάτμισης διαλύμματος απορρυπαντικού πιάτων. Στη συνέχεια, μπορεί η ρύπανση να απομακρυνθεί ευκολότερα.






16.1 Ρύθμιση της υποστήριξης καθαρισμού


⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός.

- ▶ Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

Προϋπόθεση: Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει εντελώς.

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Αναμείξτε 0,4 λίτρα νερό με μια σταγόνα υγρού καθαρισμού πιάτων και χύστε το στη μέση του πάτου του χώρου μαγειρέματος.
Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απεσταγμένο νερό.
3. Πατήστε το .
4. Ρυθμίστε με τον δακτύλιο χειρισμού τον τρόπο ψησίματος Κάτω θέρμανση .
5. Πατήστε το .
6. Ρυθμίστε με τον δακτύλιο χειρισμού τη θερμοκρασία στους 80 °C.
7. Πατήστε το .
8. Ρυθμίστε τη διάρκεια με τον δακτύλιο χειρισμού στα 4 λεπτά.
9. Ξεκινήστε τη λειτουργία με το .

- ✓ Η συσκευή ξεκινά να θερμαίνει και η χρονική διάρκεια τρέχει.
 - ✓ Όταν η διάρκεια λήξει, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.
10. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το  και αφήστε τον χώρο μαγειρέματος να κρυώσει για περίπου 20 λεπτά.

16.2 Ολοκλήρωση του καθαρισμού του χώρου μαγειρέματος

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η υγρασία στον χώρο μαγειρέματος για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, οδηγεί σε διάβρωση.

- ▶ Μετά τη χρήση της υποστήριξης καθαρισμού, σκουπίστε τον χώρο μαγειρέματος και αφήστε τον να στεγνώσει εντελώς.

Προϋπόθεση: Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει.

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και απομακρύνετε το υπόλοιπο νερό με ένα απορροφητικό πανί ή σφουγγάρι.
2. Καθαρίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα πανί καθαρισμού ή με μια μαλακιά βούρτσα. Απομακρύνετε τα σκληρά υπολείμματα με ένα σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα.
3. Απομακρύνετε τα ίχνη των αλάτων ασβεστίου με ένα εμποτισμένο σε ξίδι πανί. Στη συνέχεια, σκουπίστε τα αντίστοιχα σημεία με καθαρό νερό και τρίψτε τα για να στεγνώσουν με ένα μαλακό πανί, επίσης και κάτω από τη στεγανοποίηση της πόρτας.
4. Για να αφήσετε τον χώρο μαγειρέματος να στεγνώσει, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής στη θέση μανδάλωσης (περίπου 30°) για περίπου 1 ώρα.

17 Οδηγοί

Για τον προσεκτικό καθαρισμό των οδηγών και του χώρου μαγειρέματος ή για την αντικατάσταση των οδηγών, μπορείτε να αφαιρέσετε τους οδηγούς.

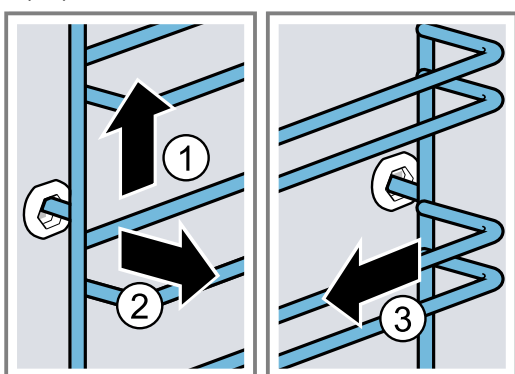
17.1 Αφαίρεση των οδηγών

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Οι οδηγοί ζεσταίνονται πάρα πολύ

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τους καυτούς οδηγούς.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

1. Ανασηκώστε λίγο μπροστά τον οδηγό ① και αφαιρέστε τον ②.
2. Τραβήξτε τον οδηγό προς τα μπροστά ③ και αφαιρέστε τον.

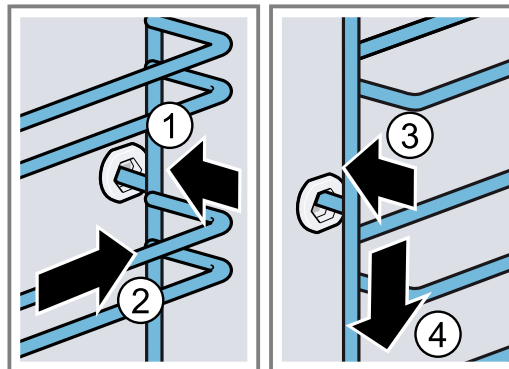


3. Καθαρίστε την υποδοχή.
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 17

17.2 Τοποθέτηση των οδηγών

Υποδείξεις

- Οι υποδοχές ταιριάζουν μόνο δεξιά ή αριστερά.
 - Προσέξτε και στους δύο οδηγούς, να βρίσκονται οι κυρτές ράβδοι μπροστά.
1. Τοποθετήστε τον οδηγό κεντραρισμένα στην πίσω οπή στήριξης ①, μέχρι να ακουμπά στον τοίχο του χώρου μαγειρέματος και πιέστε τον προς τα πίσω ②.
 2. Τοποθετήστε τον οδηγό στην μπροστινή οπή στήριξης ③, μέχρι να ακουμπά στον τοίχο του χώρου μαγειρέματος και πιέστε τον προς τα κάτω ④.



18 Πόρτα της συσκευής

Για τον προσεκτικό καθαρισμό της πόρτας της συσκευής, μπορείτε να την αποσυναρμολογήσετε.

18.1 Αφαίρεση της πόρτας της συσκευής

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής και πιέστε την προς την κατεύθυνση της συσκευής.

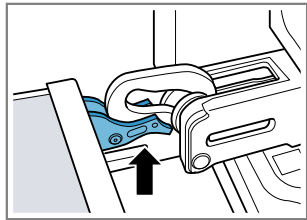
2. ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Όταν οι μεντεσέδες δεν είναι ασφαλισμένοι, μπορεί να κλείσουν με μεγάλη δύναμη.

- ▶ Προσέξτε, να είναι οι μοχλοί ασφάλισης πάντοτε εντελώς κλειστοί, ή κατά την αφαίρεση της πόρτας της συσκευής εντελώς ανοιχτοί.

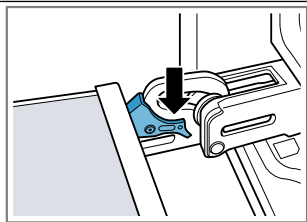
Ανοίξτε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ.

Μοχλός ασφάλισης ανοιχτός



Ο μεντεσές είναι ασφαλισμένος και δεν μπορεί να κλείσει.

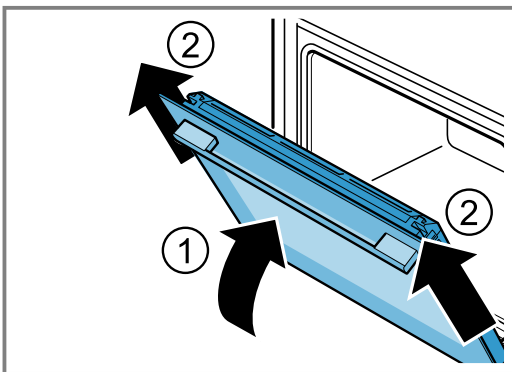
Μοχλός ασφάλισης κλειστός



Η πόρτα της συσκευής είναι ασφαλισμένη και δεν μπορεί πλέον να αφαιρεθεί.

- ✓ Οι μοχλοί ασφάλισης είναι ανοιχτοί. Οι μεντεσέδες είναι ασφαλισμένοι και δεν μπορούν να κλείσουν.

3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα ①. Πιάστε την πόρτα της συσκευής και με τα δύο χέρια αριστερά και δεξιά και τραβήξτε την έξω προς τα επάνω ②.



4. Τοποθετήστε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

18.2 Τοποθέτηση της πόρτας της συσκευής

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

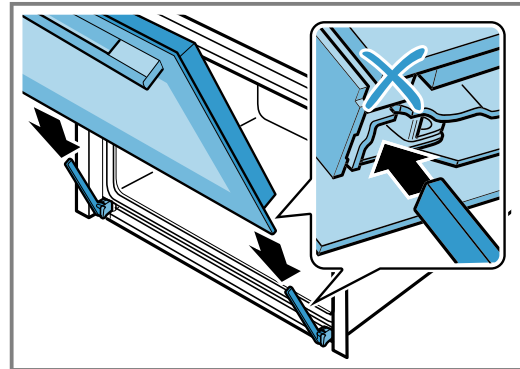
- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

Όταν οι μεντεσέδες δεν είναι ασφαλισμένοι, μπορεί να κλείσουν με μεγάλη δύναμη.

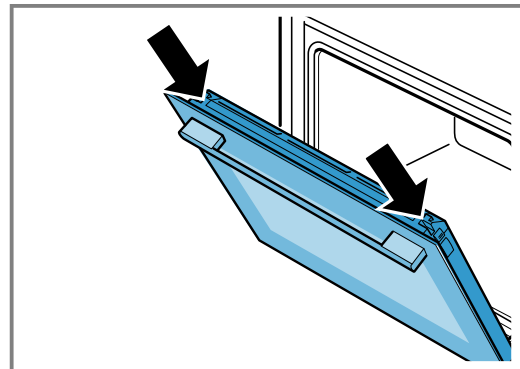
- ▶ Προσέξτε, να είναι οι μοχλοί ασφάλισης πάντοτε εντελώς κλειστοί, ή κατά την αφαίρεση της πόρτας της συσκευής εντελώς ανοιχτοί.

1. Σημείωση: Προσέξτε, να σπρώξετε την πόρτα της συσκευής χωρίς αντίσταση πάνω στους δύο μεντεσέδες. Σε περίπτωση που αισθανθείτε μια αντίσταση, ελέγξτε, εάν σπρώχνετε μέσα στο σωστό άνοιγμα.

Σπρώξτε την πόρτα της συσκευής ίσια πάνω στους δύο μεντεσέδες. Σπρώξτε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα.

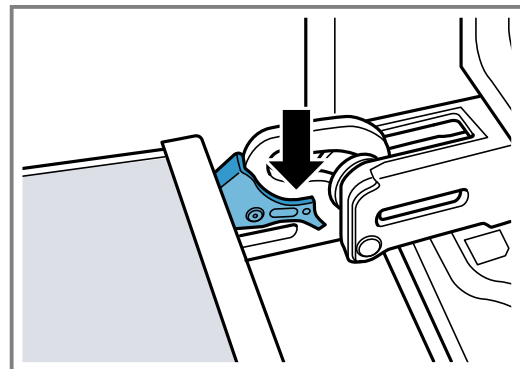


2. Πιέστε και με τα δύο χέρια από επάνω αριστερά και δεξιά το κάλυμμα της πόρτας, για να ελέγξετε, εάν η πόρτα της συσκευής είναι σπρωχμένη μέσα μέχρι τέρμα.



3. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής και πιέστε την προς την κατεύθυνση της συσκευής.

4. Κλείστε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ.



- ✓ Οι μοχλοί ασφάλισης είναι κλειστοί. Η πόρτα της συσκευής είναι ασφαλισμένη και δεν μπορεί πλέον να αφαιρεθεί.

5. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

18.3 Αφαίρεση των τζαμιών της πόρτας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

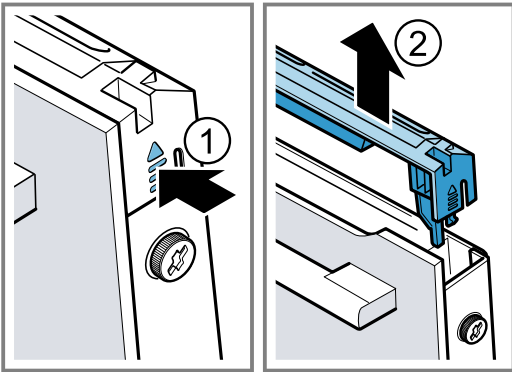
Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

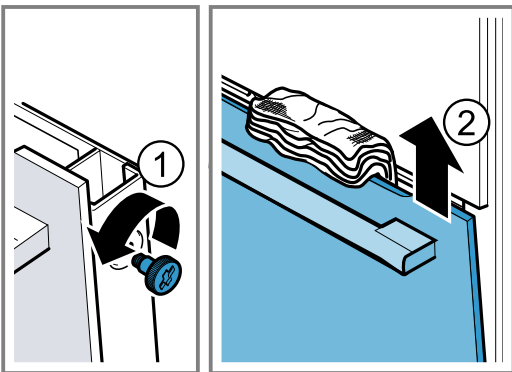
Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

1. Ανοίξτε λίγο την πόρτα της συσκευής.
2. Πιέστε το κάλυμμα της πόρτας αριστερά και δεξιά εξωτερικά ①, μέχρι να απασφαλίσει.
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα της πόρτας ②.



4. Καθαρίστε το κάλυμμα της πόρτας.
→ "Κατάλληλα υλικά καθαρισμού", Σελίδα 17
5. Λύστε την αριστερή και τη δεξιά βίδα στην πόρτα της συσκευής ① και αφαιρέστε τες.
6. Μαγκώστε μια πολλαπλά διπλωμένη πετσέτα κουζίνας στην πόρτα της συσκευής. Τραβήξτε έξω το μπροστινό τζάμι προς τα επάνω ②.



7. Τοποθετήστε το μπροστινό τζάμι με τη λαβή της πόρτας προς τα κάτω πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά τριψίματος ή κοφτερές μεταλλικές ξύστρες για τον καθαρισμό του τζαμιού της πόρτας της συσκευής, επειδή μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.

Καθαρίστε τα αφαιρεμένα τζάμια της πόρτας και από τις δύο πλευρές με υγρό καθαρισμού τζαμιών και ένα μαλακό πανί.

9. Καθαρίστε την πόρτα της συσκευής.
→ "Κατάλληλα υλικά καθαρισμού", Σελίδα 17

10. Στεγνώστε τα τζάμια της πόρτας και τοποθετήστε τα ξανά.

18.4 Τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

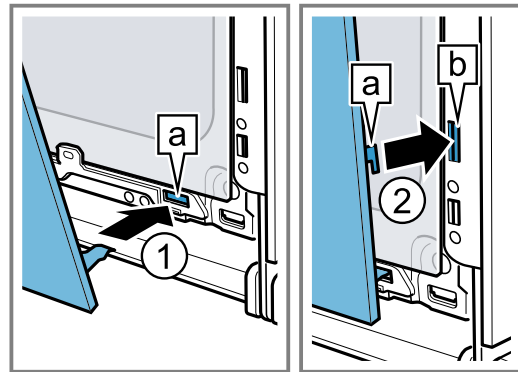
Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

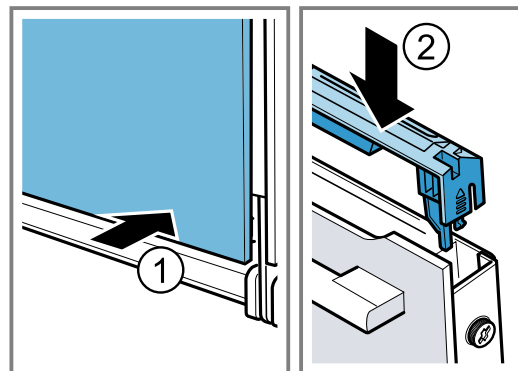
Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

1. Τοποθετήστε ① το μπροστινό τζάμι κάτω μέσα στο αριστερό και δεξιό στήριγμα a.
2. Πιέστε το μπροστινό τζάμι προς τη συσκευή, μέχρι το αριστερό και το δεξιό άγκιστρο a να βρίσκεται ② απέναντι από την υποδοχή b.



3. Πιέστε το μπροστινό τζάμι στο κάτω μέρος ①, μέχρι να ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
4. Ανοίξτε λίγο την πόρτα της συσκευής και αφαιρέστε την πετσέτα της κουζίνας.
5. Βιδώστε τις δύο βίδες αριστερά και δεξιά στην πόρτα της συσκευής.
6. Τοποθετήστε το κάλυμμα της πόρτας και πιέστε το ②, μέχρι να ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο.



7. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τον χώρο μαγειρέματος μόνο, αφού πρώτα τοποθετηθούν κανονικά τα τζάμια της πόρτας.

19 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι ελαττωματική καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό.

19.1 Δυσλειτουργίες

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δε λειτουργεί.	<p>Η ασφάλεια είναι ελαττωματική.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. <p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "Γλώσσα Ελληνικά".	<p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Εκτελέστε τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία. <ul style="list-style-type: none"> - Γλώσσα - Ωρα
Η λειτουργία δεν ξεκινά ή διακόπτεται.	<p>Διάφορες αιτίες είναι δυνατές.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε τις υποδείξεις, που εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων. → "Ενδειξη πληροφοριών", Σελίδα 12 <p>Λειτουργική βλάβη</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 26
Η συσκευή δε θερμαίνει.	<p>Η λειτουργία παρουσίασης είναι ενεργοποιημένη στις βασικές ρυθμίσεις, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται [Z].</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Αποσυνδέστε τη συσκευή για λίγο από το δίκτυο του ρεύματος, κατεβάζοντας την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και ανεβάζοντάς την ξανά. 2. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία παρουσίασης εντός 3 λεπτών στο → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 16. <p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ανοίξτε και κλείστε μία φορά την πόρτα της συσκευής, μετά από μια διακοπή ρεύματος. ✓ Η συσκευή αυτοελέγχεται και είναι έτοιμη για χρήση.
Η ώρα δεν εμφανίζεται, όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.	<p>Η βασική ρύθμιση άλλαξε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αλλάξτε τη βασική ρύθμιση για την ένδειξη της ώρας. → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 16
Ο δακτύλιος χειρισμού έπεσε έξω από την υποδοχή στο πεδίο χειρισμού.	<p>Ο δακτύλιος χειρισμού απασφαλίστηκε.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Τοποθετήστε τον δακτύλιο χειρισμού στην υποδοχή στο πεδίο χειρισμού. 2. Πιέστε τον δακτύλιο χειρισμού στην υποδοχή, ώστε να ασφαλίσει και να γυρνά.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ο δακτύλιος χειρισμού γυρνά μόνο δύσκολα.	Κάτω από τον δακτύλιο χειρισμού υπάρχει ρύπανση. Ο δακτύλιος χειρισμού είναι αποσπώμενος. Σημείωση: Μην αφαιρείτε συχνά τον δακτύλιο χειρισμού, για να παραμείνει σταθερή η υποδοχή. <ol style="list-style-type: none"> 1. Για να λύσετε τον δακτύλιο χειρισμού, πατήστε το εξωτερικό άκρο του δακτύλιου χειρισμού. ✓ Ο δακτύλιος χειρισμού ανατρέπεται και πιάνεται ευκολότερα. 2. Αφαιρέστε τον δακτύλιο χειρισμού από την υποδοχή. 3. Καθαρίστε προσεκτικά τον δακτύλιο χειρισμού και την υποδοχή του στη συσκευή με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό καθαριστικό ή υλικά τριψίματος. Μη μουλιάσετε τον δακτύλιο χειρισμού. Μην καθαρίζετε τον δακτύλιο χειρισμού στο πλυντήριο πιάτων.
Ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος δε λειτουργεί.	Η λάμπα αλογόνου είναι χαλασμένη. ▶ Αλλάξτε τη λάμπα του φούρνου. → <i>"Αλλαγή της λάμπας του φούρνου", Σελίδα 25</i>
Η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας επιτεύχθηκε.	Για την αποφυγή μιας αθέλητης συνεχούς λειτουργίας, σταματά η συσκευή αυτόματα να θερμαίνεται μετά από αρκετές ώρες, όταν οι ρυθμίσεις δεν αλλάξουν. Μια υπόδειξη εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων. Πότε έχει επιτευχθεί η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας, εξαρτάται από τις εκάστοτε ρυθμίσεις για έναν τρόπο λειτουργίας. <ol style="list-style-type: none"> 1. Για τη συνέχιση της λειτουργίας, πατήστε ένα οποιοδήποτε πεδίο αφής ή γυρίστε τον δακτύλιο χειρισμού. 2. Όταν δε χρειάζεστε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την με το ①. Συμβουλή: Για να μην απενεργοποιηθεί η συσκευή, χωρίς να το θέλετε, ρυθμίστε μια διάρκεια. → <i>"Ρύθμιση της χρονικής διάρκειας", Σελίδα 13</i>
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μήνυμα με "D" ή "E", π.χ. D0111 ή E0111.	Το ηλεκτρονικό σύστημα αναγνώρισε ένα σφάλμα. <ol style="list-style-type: none"> 1. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή. ✓ Εάν η βλάβη ήταν μια μόνο φορά, σβήνει το μήνυμα. 2. Εάν το μήνυμα εμφανιστεί εκ νέου, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δώστε κατά την κλήση το ακριβές μήνυμα σφάλματος. → <i>"Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 26</i>
Το αποτέλεσμα μαγειρέματος δεν είναι ικανοποιητικό.	Οι ρυθμίσεις ήταν ακατάλληλες. Οι τιμές ρύθμισης, π.χ. η θερμοκρασία ή η διάρκεια εξαρτώνται από τη συνταγή, την ποσότητα και τα τρόφιμα. ▶ Ρυθμίστε την επόμενη φορά χαμηλότερες ή υψηλότερες τιμές. Συμβουλή: Πολλά στοιχεία για την παρασκευή και τις κατάλληλες τιμές ρύθμισης, θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας www.bosch-home.com .

19.2 Αλλαγή της λάμπας του φούρνου

Όταν έχει χαλάσει ο φωτισμός στον χώρο μαγειρέματος, αντικαταστήστε τη λάμπα του φούρνου.

Σημείωση: Λάμπες αλογόνου 230 V, ανθεκτικές στη θερμότητα, των 40 W, θα βρείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα. Χρησιμοποιείτε μόνο αυτές τις λάμπες. Πιάνετε τις νέες λάμπες αλογόνου μόνο με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Έτσι μεγαλώνει η διάρκεια ζωής της λάμπας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της χρήσης ζεσταίνεται η συσκευή και τα εξαρτήματα που ακουμπιούνται.

- ▶ Δώστε προσοχή, για την αποφυγή της επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Τα μικρά παιδιά, κάτω των 8 ετών, πρέπει να κρατιούνται μακριά από τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

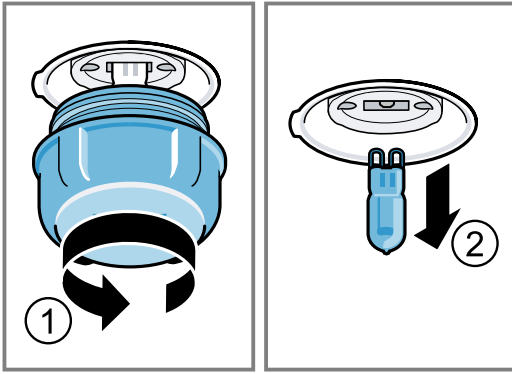
Κατά την αντικατάσταση της λάμπας, οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση.

- ▶ Πριν την αντικατάσταση της λάμπας εξασφαλίστε, ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, για να αποφύγετε μια πιθανή ηλεκτροπληξία.
- ▶ Επιπρόσθετα, τραβήξτε τον ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το δίκτυο ρεύματος.
 - Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει.
 - Είναι διαθέσιμη μια νέα λάμπα αλογόνου προς αντικατάσταση.
1. Τοποθετήστε μια πετοέτα κουζίνας μέσα στον χώρο μαγειρέματος, για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.
 2. Ξεβιδώστε το γυάλινο κάλυμμα προς τα αριστερά ①.

3. Τραβήξτε έξω την λάμπα αλογόνου χωρίς να την στρέψετε ②.



4. Τοποθετήστε τη νέα λάμπα αλογόνου και πιέστε τη δυνατά μέσα στην υποδοχή. Προσέξτε τη θέση των πείρων.
5. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, είναι το γυάλινο κάλυμμα εξοπλισμένο με έναν στεγανοποιητικό δακτύλιο. Τοποθετήστε τον στεγανοποιητικό δακτύλιο.
6. Βιδώστε το γυάλινο κάλυμμα.
7. Απομακρύνετε την πετσέτα κουζίνας από τον χώρο μαγειρέματος.
8. Συνδέστε τη συσκευή με το δίκτυο ρεύματος.

20 Απόσυρση

Μάθετε εδώ, τον τρόπο της σωστής απόσυρσης παλαιών συσκευών.

20.1 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

1. Τραβήξτε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EE περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

21 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση, όταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

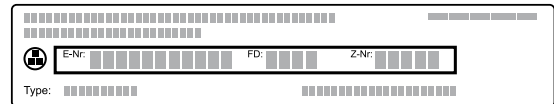
Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G.

21.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Την πινακίδα τύπου με τους αριθμούς θα τη βρείτε, ανοίγοντας την πόρτα της συσκευής.



Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

22 Έτσι πετυχαίνει

Για διάφορα φαγητά θα βρείτε εδώ τις κατάλληλες ρυθμίσεις καθώς και τα καλύτερα εξαρτήματα και σκεύη. Τις συστάσεις τις έχουμε προσαρμόσει ιδανικά για τη συσκευή σας.

22.1 Γενικές υποδείξεις παρασκευής

Προσέξτε αυτές τις πληροφορίες κατά την παρασκευή όλων των φαγητών.

- Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από την ποσότητα και τη συνταγή. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές.
- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού στον κρύο χώρο μαγειρέματος. Σπρώξτε τα εξαρτήματα μέσα στον χώρο μαγειρέματος, μόνο μετά την προθέρμανση.
- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

22.2 Υποδείξεις παρασκευής για το ψήσιμο

- Για το ψήσιμο γλυκών, παρασκευασμάτων ή ψωμιού πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες ψησίματος από μέταλλο.
- Χρησιμοποιείτε για τα σουφλέ και τα ογκρατέν πλατιά, ρηχά σκεύη. Σε στενά, ψηλά σκεύη χρειάζονται τα φαγητά περισσότερο χρόνο και ψήνονται στην επάνω επιφάνεια πάρα πολύ.
- Όταν παρασκευάζετε ογκρατέν απευθείας στο ταψί γενικής χρήσης, τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης στο επίπεδο 2.
- Οι τιμές ρύθμισης για τις ζύμες ψωμιών ισχύουν τόσο για ζύμες πάνω στο ταψί όσο επίσης και για ζύμες σε μακρόστενες φόρμες.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν βρίσκεται νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος, δημιουργείται υδρατμός. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές.

- ▶ Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ μαγειρικά σκεύη με νερό στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.

Ύψη τοποθέτησης

Όταν χρησιμοποιείτε τον τρόπο ψησίματος Θερμός αέρας 4D, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ του ύψους τοποθέτησης 1, 2, 3, και 4.

Ψήσιμο σ' ένα επίπεδο	Ύψος
Χοντρό παρασκευάσμα / Φόρμα πάνω στη σχάρα	2
Λεπτό παρασκευάσμα / Ταψί	3

Ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα	Ύψος
2 επίπεδα	
■ Ταψί γενικής χρήσης	3
■ Ταψί	1

Ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα	Ύψος
2 επίπεδα	
■ 2 σχάρες με φόρμες	3 1
3 επίπεδα	
■ Ταψί	5
■ Ταψί γενικής χρήσης	3
■ Ταψί	1
4 επίπεδα	
■ 4 σχάρες με λαδόκολλα	5 3 2 1

Χρησιμοποιήστε τον τρόπο ψησίματος Θερμός αέρας 4D.

Σημείωση: Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στον φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο να ολοκληρώνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.

22.3 Υποδείξεις παρασκευής για το ψήσιμο, το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος και το ψήσιμο στο γκριλ

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για φαγητά σε θερμοκρασία ψυγείου καθώς και για πουλερικά χωρίς γέμιση, έτοιμα για ψήσιμο.
- Τοποθετήστε το πουλερικό με τη μεριά του στήθους ή με τη μεριά της πέτσας προς τα κάτω πάνω στο σκεύος.
- Γυρίστε το ψητό, το ψητό για γκριλ ή ολόκληρο το ψάρι μετά από περίπου το 1/2 μέχρι 2/3 του αναφερόμενου χρόνου.

Ψήσιμο στη σχάρα

Πάνω στη σχάρα το φαγητό γίνεται από όλες τις πλευρές ιδιαίτερα τραγανό. Ψήστε π.χ. μεγάλα πουλερικά ή περισσότερα κομμάτια ταυτόχρονα.

- Ψήνετε κομμάτια με όμοιο βάρος και πάχος. Τα κομμάτια για το γκριλ ροδίζουν ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν.
- Τοποθετείτε το φαγητό απευθείας πάνω στη σχάρα.
- Για τη συλλογή του υγρού που στάζει, τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης με τοποθετημένη σχάρα στο αναφερόμενο ύψος τοποθέτησης.
- Ανάλογα με το μέγεθος και το είδος του φαγητού, προσθέστε μέχρι και 1/2 λίτρο νερό στο ταψί γενικής χρήσης.
Από τον συλλεγμένο χυμό του ψητού μπορείτε να παρασκευάσετε μια σάλτσα. Επιπλέον δημιουργείται λιγότερος καπνός και ο χώρος μαγειρέματος ρυπαίνεται λιγότερο.

Ψήσιμο σε σκεύος

Κατά την παρασκευή του φαγητού σε κλειστό σκεύος, παραμένει ο χώρος μαγειρέματος καθαρότερος.

Γενικά για το ψήσιμο σε σκεύος

- Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα και κατάλληλα για φούρνο σκεύη.

- Τοποθετήστε το σκεύος πάνω στη σχάρα.
- Πιο κατάλληλα είναι τα σκεύη από γυαλί.
- Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή για τα σκεύη ψησίματος.

Ψήσιμο σε ανοιχτό σκεύος

- Χρησιμοποιήστε μια ψηλή φόρμα ψησίματος.
- Όταν δεν έχετε κανένα κατάλληλο σκεύος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ταψί γενικής χρήσης.

Ψήσιμο σε κλειστό σκεύος

- Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο καπάκι, που να κλείνει καλά.
- Σε περίπτωση κρέατος, πρέπει η απόσταση ανάμεσα στο φαγητό και στο καπάκι να είναι το λιγότερο 3 cm. Το κρέας μπορεί να φουσκώσει.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα, μπορεί να εξέλθει πολύ καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.

- ▶ Σηκώνετε το καπάκι έτσι, ώστε να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Ψήσιμο στο γκριλ

Ψήνετε στο γκριλ φαγητά, που θέλετε να γίνουν τραγανά.

- Ψήνετε κομμάτια κρέατος στο γκριλ με όμοιο βάρος και πάχος. Τα κομμάτια για το γκριλ ροδίζουν ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν.

- Τοποθετείτε τα κομμάτια για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα.
- Για τη συλλογή του υγρού που στάζει, τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης τουλάχιστον ένα επίπεδο πιο κάτω από τη σχάρα.

Υποδείξεις

- Το θερμαντικό σώμα του γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχώς. Αυτό είναι κάτι το κανονικό. Πόσο συχνά συμβαίνει αυτό, εξαρτάται από τη ρυθμισμένη βαθμίδα ψησίματος.
- Κατά το ψήσιμο στο γκριλ μπορεί να δημιουργηθεί καπνός.

22.4 Παρασκευή κατεψυγμένων προϊόντων

- Μη χρησιμοποιείτε κανένα πάρα πολύ κατεψυγμένο προϊόν.
- Απομακρύνετε τον πάγο.
- Τα κατεψυγμένα προϊόντα είναι εν μέρει ανομοιόμορφα προψημένα. Το ανομοιόμορφο ρόδισμα παραμένει επίσης και μετά το ψήσιμο.

22.5 Παρασκευή έτοιμων φαγητών

- Αφαιρέστε τα έτοιμα φαγητά από τη συσκευασία.
- Όταν θερμαίνετε ή μαγειρεύετε το έτοιμο φαγητό σε σκεύος, χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα σκεύη.

22.6 Επιλογή φαγητών

Συστάσεις ρύθμισης για πολλά φαγητά ταξινομημένα ανά κατηγορία φαγητού.

Συστάσεις ρύθμισης για διάφορα φαγητά

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος Σ → Σελίδα 8	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Κέικ, 2 επίπεδα	Φόρμα ρηχή στρογγυλή ή Μακρόστενη φόρμα	3+1		140 - 160	60 - 80
Κέικ, λεπτό	Μακρόστενη φόρμα	2		150 - 170	60 - 80
Τούρτα φρούτων ή τούρτα μυζήθρας με πάτο από ζύμη τάρτας	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2		170 - 190	60 - 80
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		150 - 170 ¹	30 - 50
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		150 - 160	50 - 60
Γλυκό από ζύμη τάρτας με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		160 - 180	55 - 75
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		180 - 200	30 - 40
Ρολό παντεσπάνι	Ταψί	3		180 - 200 ¹	8 - 15

¹ Προθερμάνετε τη συσκευή.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος Σ → Σελίδα 8	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς	3		170 - 190	15 - 20
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί	3		160 - 180	25 - 35
Μπισκοτάκια	Ταψί	3		140 - 160	15 - 30
Μπισκοτάκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140 - 160	15 - 30
Μπισκοτάκια, 3 επίπεδα	1x Ταψί γενικής χρήσης + 2x Ταψί	5+3+1		140 - 160	15 - 30
Ψωμί, χωρίς φόρμα, 750 γρ.	Ταψί γενικής χρήσης ή Μακρόστενη φόρμα	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	1. 10 - 15 2. 25 - 35
Ψωμί, χωρίς φόρμα, 1500 γρ.	Ταψί γενικής χρήσης ή Μακρόστενη φόρμα	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Ψωμί, χωρίς φόρμα, 1500 γρ.	Μακρόστενη φόρμα	2		200 - 210	35 - 45
Ψωμί πίτα	Ταψί γενικής χρήσης	3		250 - 270	20 - 25
Ψωμάκια, φρέσκα	Ταψί	3		180 - 200	20 - 30
Πίτσα, φρέσκια - στο ταψί	Ταψί	3		200 - 220	25 - 35
Πίτσα, φρέσκια - στο ταψί, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		180 - 200	35 - 45
Πίτσα, φρέσκια, λεπτός πάτος, σε φόρμα πίτσας	Ταψί πίτσας	2		220 - 230	20 - 30
Κις	Φόρμα τάρτας Μαύρο ταψί	3		190 - 210	30 - 40
Πίτα Αλοατίας	Ταψί γενικής χρήσης	3		260 - 280 ¹	10 - 15
Σουφλέ, αλμυρό, μαγειρεμένα υλικά	Φόρμα ψησίματος	2		200 - 220	30 - 50
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος	Φόρμα ψησίματος	2		160 - 190	50 - 70
Κοτόπουλο, 1 κιλά, χωρίς γέμιση	Σχάρα	2		200 - 220	60 - 70
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, από 250 γρ.	Σχάρα	3		220 - 230	30 - 35
Χήνα, χωρίς γέμιση, 3 κιλά	Σχάρα	2		160 - 180	120 - 150
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. σβέρκος, 1,5 κιλά	Ανοιχτό σκεύος	2		180 - 190	110 - 130
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. σβέρκος, 1,5 κιλά	Ανοιχτό σκεύος	2		190 - 200	120 - 140
Βοδινό φιλέτο, μισοψημένο, 1 κιλό	Σχάρα	2		210 - 220	40 - 50
Βοδινό καπαμά, 1,5 κιλά	Κλειστό σκεύος	2		200 - 220	130 - 160
Βοδινό καπαμά, 1,5 κιλά	Κλειστό σκεύος	2		200 - 220	140 - 160
Ροσμπίφ, μέτριο, 1,5 κιλά	Σχάρα	2		220 - 230	60 - 70
Μπιφτέκι, 3-4 cm χοντρό	Σχάρα	4		3	25 - 30

¹ Προθερμάνετε τη συσκευή.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος Σ → Σελίδα 8	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο, 1,5 κιλά	Ανοιχτό σκεύος	2		170 - 190	50 - 80
Ψάρι, ψητό στη σχάρα, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέστροφα	Σχάρα	2		170 - 190	20 - 30

¹ Προθερμάνετε τη συσκευή.

Γιαούρτι

Παρασκευάστε γιαούρτι με τη συσκευή σας.

Παρασκευή γιαουρτιού

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και τους οδηγούς από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Ζεστάνετε 1 λίτρο γάλα (3,5 % λιπαρά) στη βάση εστιών στους 90 °C και αφήστε το να κρυώσει στους 40 °C.
Στο γάλα Η (γάλα μεγάλης διάρκειας) φτάνει το ζέσταμα στους 40 °C.

3. Ανακατέψτε στο γάλα 150 γρ. γιαούρτι σε θερμοκρασία ψυγείου.
4. Γεμίστε τη μάζα σε μικρά σκεύη, π.χ. σε φλιτζάνια ή μικρά ποτήρια.
5. Καλύψτε τα σκεύη με μεμβράνη, π.χ. μεμβράνη συντήρησης.
6. Τοποθετήστε τα σκεύη στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
7. Ρυθμίστε τη συσκευή αντίστοιχα με τη σύσταση ρύθμισης.
8. Μετά την παρασκευή αφήστε να κρυώσει το γιαούρτι στο ψυγείο για τουλάχιστον 12 ώρες.

Συστάσεις ρύθμισης για επιδόρπια και κομπόστα

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος Σ → Σελίδα 8	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Γιαούρτι	Φόρμες μερίδων	Πάτος του χώρου μαγειρέματος		40 - 45	8-9 h

22.7 Ιδιαίτεροι τρόποι παρασκευής και άλλες εφαρμογές

Πληροφορίες και συστάσεις ρύθμισης για ιδιαίτερους τρόπους παρασκευής και άλλες εφαρμογές, π.χ. ελαφρό μαγείρεμα ή βράσιμο συντήρησης.

Ελαφρό μαγείρεμα

Μαγειρεύετε τα καλά κομμάτια αργά σε χαμηλή θερμοκρασία, π.χ. τρυφερά κομμάτια από βοδινό, μοσχαρίσιο, χοιρινό, αρνίσιο κρέας ή πουλερικά.

Ελαφρό μαγείρεμα πουλερικών ή κρέατος

Σημείωση: Μια χρονικά μετατοπισμένη λειτουργία με χρόνο λήξης δεν είναι δυνατή στον τρόπο ψησίματος Ελαφρό μαγείρεμα.

Προϋπόθεση: Ο χώρος μαγειρέματος είναι κρύος.

Συστάσεις ρύθμισης για το ελαφρό μαγείρεμα

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Διάρκεια σοταρίσματος σε λεπτά	Τρόπος ψησίματος → Σελίδα 8	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Στήθος πάπιας, ροζέ, από 300 γρ.	Ανοιχτό σκεύος	2	6 - 8		90 ¹	45 - 60

¹ Προθερμάνετε τη συσκευή.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Διάρκεια σοταρίσματος σε λεπτά	Τρόπος ψήσιματος → Σελίδα 8	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Χοιρινό φιλέτο, ολόκληρο	Ανοιχτό σκεύος	2	4 - 6		80 ¹	45 - 70
Βοδινό φιλέτο, 1 κιλό	Ανοιχτό σκεύος	2	4 - 6		80 ¹	90 - 120
Μοσχαρίσια μενταγιόν, 4 cm πάχος	Ανοιχτό σκεύος	2	4		80 ¹	30 - 50
Αρνίσια πλάτη, χωρισμένη από το κόκκαλο, από 200 γρ.	Ανοιχτό σκεύος	2	4		80 ¹	30 - 45

¹ Προθερμάνετε τη συσκευή.

Ξεπάγωμα

Ξεπαγώστε κατεψυγμένα τρόφιμα με τη συσκευή σας.

Υποδείξεις παρασκευής για το ξεπάγωμα

- Ξεπαγώστε κατεψυγμένα φρούτα, λαχανικά ή παρασκευάσματα με τη συσκευή.
- Ξεπαγώστε τα πουλερικά, το κρέας και τα ψάρια καλύτερα στο ψυγείο.
- Για το ξεπάγωμα αφαιρέστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα από τη συσκευασία.
- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για φαγητά σε θερμοκρασία ψυγείου (-18 °C).
- Χρησιμοποιείτε για το ξεπάγωμα τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:
 - 1 σχάρα: Ύψος 2
 - 2 σχάρες: Ύψος 3+1
- Ανακατέψτε ή γυρίστε ενδιάμεσα τα φαγητά 1-2 φορές.
Γυρίζετε τα μεγάλα κομμάτια πολλές φορές. Κόψτε ενδιάμεσα τα φαγητά σε μικρότερα κομμάτια.
Αφαιρέστε τα ήδη ξεπαγωμένα κομμάτια από τον χώρο μαγειρέματος.

- Αφήστε τα ξεπαγωμένα φαγητά να ηρεμήσουν ακόμα 10 μέχρι 30 λεπτά στην απενεργοποιημένη συσκευή, για την εξισορρόπηση της θερμοκρασίας.

Διατήρηση θερμότητας

Υποδείξεις παρασκευής για τη διατήρηση της θερμότητας

- Με τη χρήση του τρόπου ψήσιματος "Διατήρηση θερμότητας", αποφεύγετε τη δημιουργία συμπυκνώματος. Δε χρειάζεται να σκουπίσετε τον χώρο μαγειρέματος.
- Για την αποφυγή του στεγνώματος των φαγητών, μπορείτε να καλύψετε τα φαγητά.
- Μη διατηρείτε τα φαγητά ζεστά για περισσότερο από 2 ώρες.
- Προσέξτε, ότι ορισμένα φαγητά εξακολουθούν να μαγειρεύονται όταν διατηρούνται ζεστά.

22.8 Φαγητά δοκιμών

Οι πληροφορίες σε αυτή την ενότητα αφορούν τα εργαστήρια δοκιμών, για να διευκολυνθεί η δοκιμή της συσκευής κατά το πρότυπο EN 60350-1.

Ψήσιμο

- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση σε κρύο χώρο μαγειρέματος.
- Προσέξτε τις υποδείξεις για την προθέρμανση στις συστάσεις ρύθμισης. Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν χωρίς ταχεία θέρμανση.
- Χρησιμοποιήστε για το ψήσιμο πρώτα τη χαμηλότερη θερμοκρασία από τις αναφερόμενες θερμοκρασίες.
- Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στον φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο να ολοκληρώνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.
- Ύψη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε 2 επίπεδα:
 - Ταψί γενικής χρήσης: Ύψος 3
- Ταψί: Ύψος 1
 - Φόρμες πάνω στη σχάρα: Πρώτη σχάρα: Ύψος 3
Δεύτερη σχάρα: Ύψος 1
- Ύψη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε 3 επίπεδα:
 - Ταψί: Ύψος 5
 - Ταψί γενικής χρήσης: Ύψος 3
 - Ταψί: Ύψος 1
- Παντεσπάνι απλό με νερό
 - Όταν ψήνετε σε 2 επίπεδα: Τοποθετήστε τις φόρμες με σούστα μετατοπισμένες τη μια πάνω από την άλλη πάνω στις σχάρες.

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος Σ → Σελίδα 8	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3	☐	140 - 150 ¹	25 - 40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3	☉	140 - 150 ¹	25 - 40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☉	140 - 150 ¹	30 - 40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	2x Ταψί + 1x Ταψί γενικής χρήσης	5+3+1	☉	130 - 140 ¹	35 - 55
Μικρά κέικ	Ταψί	3	☐	160 ¹	20 - 30
Μικρά κέικ	Ταψί	3	☉	150 ¹	25 - 35
Μικρά κέικ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☉	150 ¹	25 - 35
Μικρά κέικ, 3 επίπεδα	2x Ταψί + 1x Ταψί γενικής χρήσης	5+3+1	☉	140 ¹	35 - 45
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2	☐	160 - 170 ²	25 - 35
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2	☉	160 - 170 ²	30 - 40
Παντεσπάνι απλό με νερό, 2 επίπεδα	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	3+1	☉	150 - 170 ²	30 - 50

¹ Προθερμάνετε τη συσκευή 5 λεπτά. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

² Προθερμάνετε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο στο γκριλ

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος Σ → Σελίδα 8	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Ροδοκοκκίνισμα τοστ	Σχάρα	5	☐	3 ¹	4 - 6

¹ Μη προθερμάνετε τη συσκευή.

23 Οδηγίες συναρμολόγησης

Προσέξτε αυτές τις πληροφορίες κατά τη συναρμολόγηση της συσκευής.



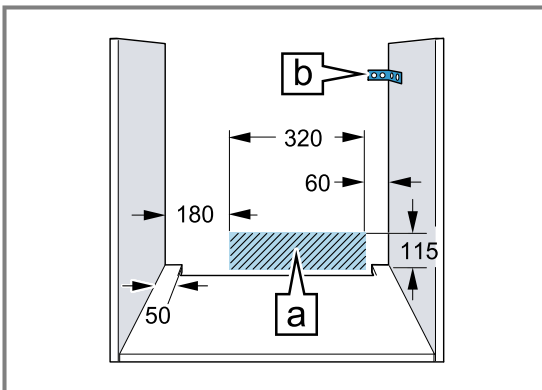
23.1 Γενικές υποδείξεις συναρμολόγησης

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις προτού ξεκινήσετε με την τοποθέτηση της συσκευής.

- Μόνο η σωστή εγκατάσταση, σύμφωνα μ' αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης, εγγυάται την ασφαλή λειτουργία. Σε

περίπτωση που δημιουργηθούν ζημιές από λάθος τοποθέτηση, την ευθύνη φέρει ο εγκαταστάτης.

- Μη χρησιμοποιείτε τη λαβή της πόρτας για τη μεταφορά ή την τοποθέτηση.
- Ελέγξτε τη συσκευή μετά την αφαίρεση της συσκευασίας. Σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά μην τη συνδέσετε.
- Απομακρύνετε τα υλικά συσκευασίας και τις κολλητικές μεμβράνες από τον χώρο μαγειρέματος και την πόρτα, πριν τη θέση σε λειτουργία.
- Προσέξτε τα φύλλα συναρμολόγησης για την εγκατάσταση των εξαρτημάτων.
- Τα εντοιχιζόμενα ντουλάπια πρέπει να είναι ανθεκτικά στη θερμοκρασία μέχρι τους 95 °C, οι γειτονικές προσόψεις ντουλαπιών μέχρι τους 70 °C.
- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πίσω από μια διακοσμητική πόρτα ή πόρτα ντουλαπιού. Υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης.
- Πραγματοποιήστε τις εργασίες κοπής των ανοιγμάτων στο ντουλάπι πριν την τοποθέτηση της συσκευής. Αφαιρέστε τα απόβλητα (πριονίδια, γρέζια). Η λειτουργία των ηλεκτρικών εξαρτημάτων μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά.
- Το κουτί σύνδεσης των συσκευών πρέπει να βρίσκεται στην περιοχή της γραμμοσκιασμένης επιφάνειας **a** ή έξω από τον χώρο τοποθέτησης. Τα μη στερεωμένα ντουλάπια πρέπει να στερεωθούν με μια γωνία του εμπορίου **b** στον τοίχο.



- Για την αποφυγή τραυματισμών φοράτε γάντια προστασίας. Εξαρτήματα, τα οποία κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης είναι προσιτά, μπορεί να είναι κοφτερά.
- Διαστάσεις των εικόνων σε mm.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος: Μαγνητισμός!

Στο πεδίο χειρισμού ή στα στοιχεία χειρισμού υπάρχουν τοποθετημένοι μόνιμοι μαγνήτες. Αυτοί μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά τα ηλεκτρονικά στοιχεία εμφύτευσης, π.χ. βηματοδότες καρδιάς ή αντλίες ινσουλίνης.

- ▶ Ως φορείς ηλεκτρονικών στοιχείων εμφύτευσης πρέπει να τηρείτε κατά τη συναρμολόγηση μια ελάχιστη απόσταση 10 cm από το πεδίο χειρισμού ή τα στοιχεία χειρισμού.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια επέκτασης (μπαλαντζές), που είναι πιστοποιημένα, έχουν μια ελάχιστη διατομή από 1,5 mm² και αντιστοιχούν στις σχετικές εθνικές απαιτήσεις ασφαλείας.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος είναι πολύ μικρό, ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς, εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.

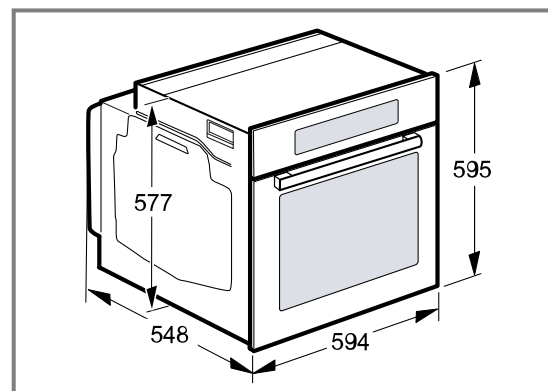
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Με τη μεταφορά της συσκευής από τη λαβή της πόρτας, μπορεί η λαβή να σπάσει. Η λαβή της πόρτας δεν αντέχει το βάρος της συσκευής και μπορεί να σπάσει.

- ▶ Μη μεταφέρετε ή μην κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή της πόρτας.

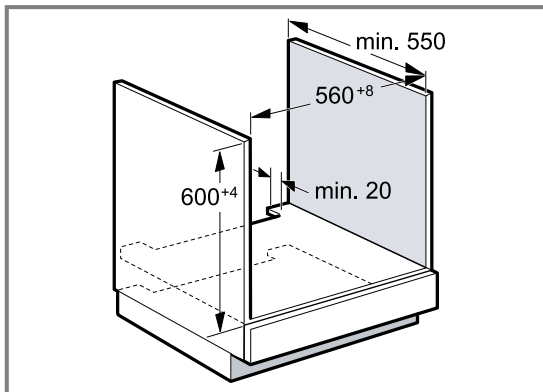
23.2 Διαστάσεις της συσκευής

Εδώ θα βρείτε τις διαστάσεις της συσκευής



23.3 Τοποθέτηση κάτω από έναν πάγκο εργασίας

Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση κάτω από έναν πάγκο εργασίας.

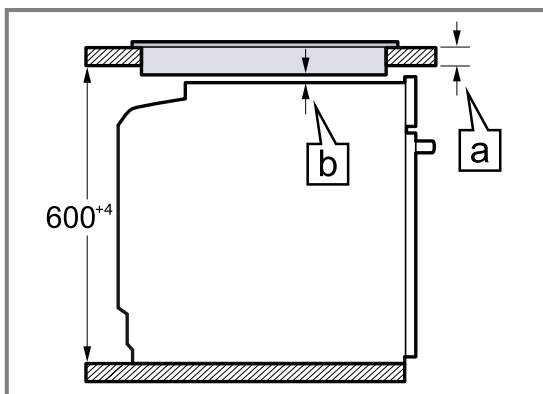


- Για τον αερισμό της συσκευής, πρέπει ο ενδιάμεσος πάτος να έχει ένα άνοιγμα αερισμού.
- Ο πάγκος εργασίας πρέπει να στερεωθεί στο εντοιχισμένο ντουλάπι.
- Προσέξτε τις ενδεχομένως υπάρχουσες οδηγίες συναρμολόγησης της βάσης εστιών.

23.4 Τοποθέτηση κάτω από μια βάση εστιών

Όταν η συσκευή τοποθετηθεί κάτω από μια βάση εστιών, πρέπει να τηρηθούν ελάχιστες διαστάσεις, ενδεχομένως συμπεριλαμβανομένης της υποκατασκευής.

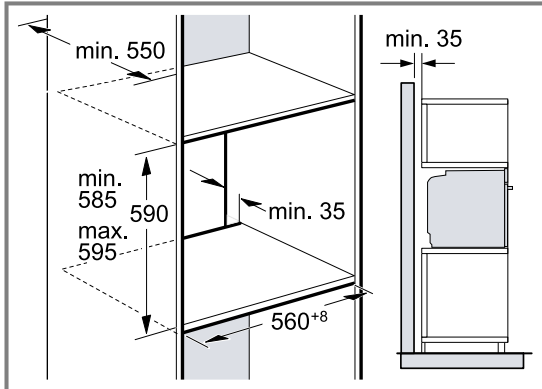
Λόγω της απαραίτητης ελάχιστης απόστασης [b], προκύπτει το ελάχιστο πάχος του πάγκου εργασίας [a].



Είδος βάσης εστιών	a από πάνω σε mm	a ισόπεδα με την επιφάνεια σε mm	b σε mm
Επαγωγική βάση εστιών	37	38	5
Επαγωγική βάση εστιών συνολικής επιφάνειας	47	48	5
Βάση εστιών αερίου	27	38	5
Ηλεκτρική βάση εστιών	27	30	2

23.5 Τοποθέτηση σε ένα ψηλό ντουλάπι

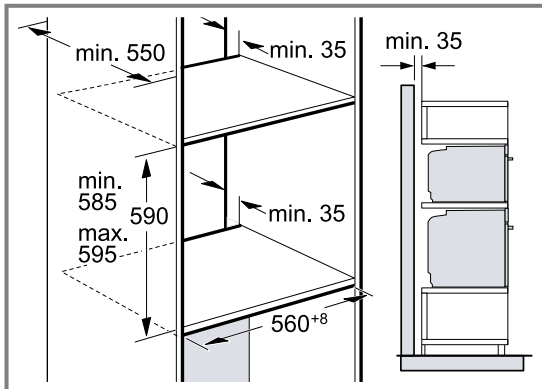
Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση στο ψηλό ντουλάπι.



- Για τον αερισμό της συσκευής πρέπει οι ενδιάμεσοι πάτοι να έχουν ένα άνοιγμα εξαερισμού.
- Όταν το ψηλό ντουλάπι έχει πρόσθετα στα πίσω τοιχώματα των ξεχωριστών στοιχείων ένα επιπλέον πίσω τοίχωμα, πρέπει αυτό να αφαιρεθεί.
- Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο τόσο ψηλά, ώστε να μπορούν να απομακρύνονται τα εξαρτήματα χωρίς πρόβλημα.

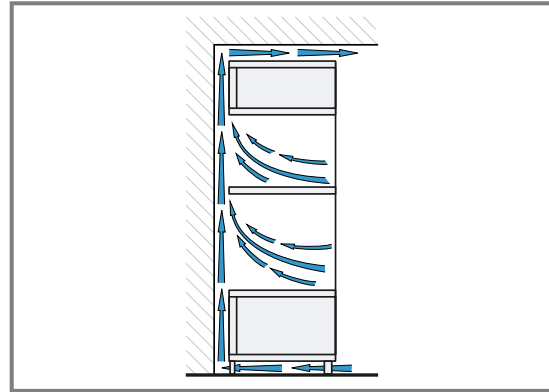
23.6 Τοποθέτηση δύο συσκευών σε κάθετη διάταξη

Η συσκευή σας μπορεί να τοποθετηθεί επίσης επάνω ή κάτω από μια άλλη συσκευή. Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση σε κάθετη διάταξη.



- Για τον αερισμό των συσκευών, πρέπει οι ενδιάμεσοι πάτοι να έχουν ένα άνοιγμα αερισμού.
- Για να εξασφαλιστεί ένας επαρκής αερισμός των δύο συσκευών, είναι απαραίτητο ένα άνοιγμα αερισμού από το λιγότερο 200 cm² στην περιοχή της βάσης. Προς τούτο κοντύνετε τη λωρίδα κάλυψης της βάσης ή τοποθετήστε ένα πλέγμα αερισμού.

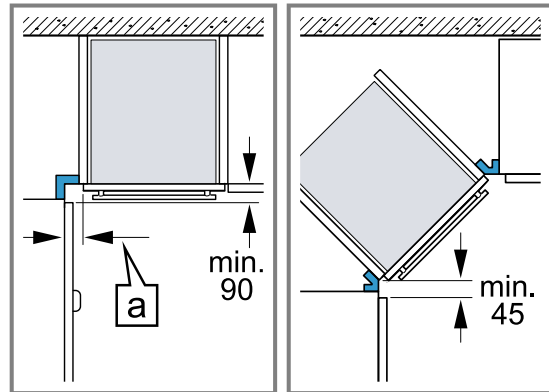
- Πρέπει να προσέξετε, να εξασφαλίζεται η ανταλλαγή αέρα σύμφωνα με το σχέδιο.



- Τοποθετείτε τις συσκευές μόνο τόσο ψηλά, ώστε να μπορούν να απομακρύνονται τα εξαρτήματα χωρίς πρόβλημα.

23.7 Τοποθέτηση σε γωνία

Προσέξτε τις διαστάσεις και τις υποδείξεις τοποθέτησης, κατά την τοποθέτηση σε γωνία.



- Για να μπορεί να ανοίξει η πόρτα της συσκευής, κατά την τοποθέτηση σε γωνία, λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις. Η διάσταση [a] εξαρτάται από το πάχος της πρόσοψης του ντουλαπιού και τη λαβή.

23.8 Ηλεκτρική σύνδεση

Για την ασφαλή ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής, προσέξτε αυτές τις υποδείξεις.

- Η συσκευή αντιστοιχεί στην κατηγορία προστασίας I και επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο με σύνδεση αγωγού προστασίας (γείωση).
- Η ασφάλιση πρέπει να ανταποκρίνεται στα στοιχεία ισχύος στην πινακίδα τύπου και να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις τοπικές προδιαγραφές.
- Σε όλες τις εργασίες συναρμολόγησης, η συσκευή πρέπει να βρίσκεται εκτός τάσης.
- Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο με το συνημμένο καλώδιο σύνδεσης.
- Το καλώδιο σύνδεσης πρέπει να σπρωχθεί μέσα στην πίσω πλευρά της συσκευής, μέχρι να ακουστεί ένα κλικ. Ένα καλώδιο σύνδεσης μήκους 3 μέτρων, είναι διαθέσιμο στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Το καλώδιο σύνδεσης επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο με ένα γνήσιο καλώδιο. Αυτό είναι διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Η προστασία επαφής πρέπει να εξασφαλίζεται μέσω της αντίστοιχης τοποθέτησης.

Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής με φικς σούκο

Σημείωση: Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο σε μια πρίζα σούκο που είναι εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς.

- ▶ Συνδέστε το φικς στην πρίζα σούκο. Όταν η συσκευή είναι τοποθετημένη, πρέπει το φικς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος να είναι ελεύθερα προσιτό. Όταν η ελεύθερη πρόσβαση στο φικς δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.

Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής χωρίς φικς σούκο

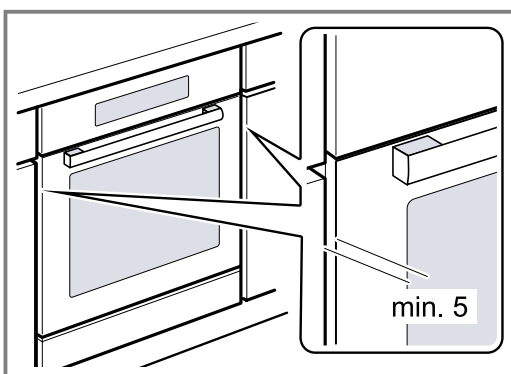
Σημείωση: Μόνο ένας αδειούχος εγκαταστάτης επιτρέπεται να συνδέσει τη συσκευή. Σε περίπτωση ζημιών λόγω λάθους σύνδεσης, δεν υφίσταται κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.

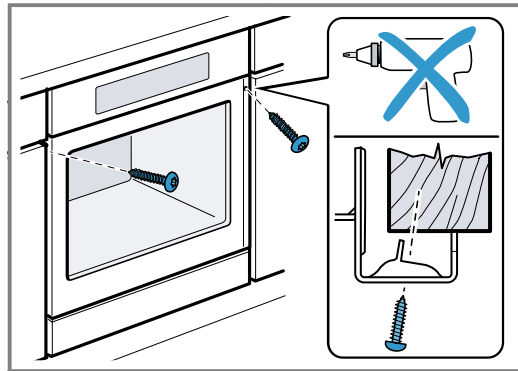
1. Εξακριβώστε τους αγωγούς των φάσεων και τον ουδέτερο αγωγό ("μηδέν") στο κουτί σύνδεσης. Σε περίπτωση εσφαλμένης σύνδεσης, η συσκευή μπορεί να υποστεί ζημιά.
2. Συνδέστε τη συσκευή σύμφωνα με το σχέδιο σύνδεσης. Για την τάση βλέπε στην πινακίδα τύπου.
3. Συνδέστε τους κλώνους του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, σύμφωνα με τα αντίστοιχα χρώματα:
 - πράσινο-κίτρινο: Αγωγός προστασίας (γείωση) ⊕
 - μπλε = Ουδέτερος αγωγός ("μηδέν")
 - καφέ = Φάση (εξωτερικός αγωγός)

23.9 Τοποθέτηση της συσκευής

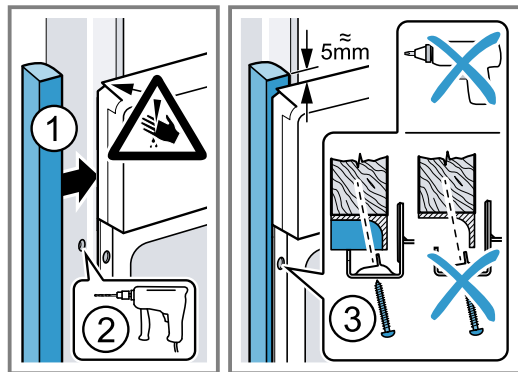
1. Σπρώξτε τη συσκευή εντελώς μέσα και κεντράρετέ την.



2. Βιδώστε τη συσκευή.



3. Σε περίπτωση κουζινών χωρίς λαβή με κάθετη ράβδο λαβής:
 - Τοποθετήστε ένα κατάλληλο κομμάτι πλήρωσης ① για να καλύψετε πιθανές κοφτερές ακμές και να εξασφαλίσετε μια σίγουρη συναρμολόγηση.
 - Προτρυπήστε τα αλουμινένια προφίλ, για την αποκατάσταση μιας κοχλιοσύνδεσης (ρακόρ) ②.
 - Στερεώστε τη συσκευή με μια κατάλληλη βίδα ③.



Σημείωση: Η σχισμή μεταξύ του πάγκου εργασίας και της συσκευής δεν επιτρέπεται να καλυφθεί από πρόσθετα πηχάκια.

Στα πλευρικά τοιχώματα του ντουλαπιού εντοιχισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετηθούν πηχάκια θερμοπροστασίας.

23.10 Αφαίρεση της συσκευής

1. Θέστε τη συσκευή εκτός τάσης.
2. Λύστε τις βίδες στερέωσης.
3. Ανασηκώστε ελαφρά τη συσκευή και τραβήξτε την εντελώς έξω.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001650142 (020204)

el